



**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**Unser Team  
hatte hitzefrei.  
Du auch?**

**P.s. Wir suchen  
Mitarbeiter**

**LEGA Gartenservice GmbH**  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark

**Tel. 05130-5851414**

**www.lega-garten.de**

**f**

# W E D E M A R K

# ECHO



für ein schönes  
Wochenende

60. Jahrgang / Sonnabend, 17. August 2024

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

Tel.: (05 11) 518 - 21 11



**OHNE  
Termin  
verkaufen**

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise**

**Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren**

**2x in Hannover**

**Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 33 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)**

## Herbst- und Weinfest

**MELLENDORF.** Am Sonnabend, 7. September, findet auf dem Hemmen Hof in Mellendorf das Herbst- und Weinfest statt. Es handelt sich dabei um ein sehr beliebtes jährliches Ereignis, das die Gemeinde zusammenbringt und Besucher aus der Umgebung anzieht. Organisiert wird das Fest vom ortsansässigen Bürger- und Verschönerungsverein, der sich unter anderem für das Miteinander der Dorfgemeinschaft einsetzt.

Neben verschiedenen Weinen und anderen Getränken wird den Besuchern auch jede Menge Unterhaltung mit Livemusik und Platz zum Tanzen geboten. Für das kulinarische Wohl ist auch gesorgt, denn es werden verschiedene Köstlichkeiten aus der Region angeboten.

# Dem Rücktritt folgt die Ehrung

Markus Kablitz, früherer Ortsbrandmeister von Wennebostel, ist nun Ehrenbrandmeister

**WENNEBOSTEL (KRA).** Sein Abschied im Januar 2024 war kein friedlicher. Als Markus Kablitz als Ortsbrandmeister von Wennebostel seinen Hut nahm, geschah dies aus Frust über Politik und Verwaltung. „Ich lasse nicht länger mit mir spielen“, hatte er vor dem Hintergrund des Streits um die Zufahrt zum Feuerwehrgerätehaus deutlich gemacht.

Und weiter: „Jahrelange Hinhaltetaktik der Verwaltung und Nichtstun der Politik haben mich zum Rücktritt gezwungen.“ Dennoch sei die Feuerwehr „fest verankert in seiner DNA“, sagte Gemeindebürgermeister Helge Zychlinski (SPD) jetzt über Kablitz. In der Ratsversammlung am Montag, 5. August, ernannte er diesen zum Ehrenbrandmeister.

„Eine solche Ernennung haben wir nicht alle Tage“, betonte Zychlinski, der den Geehrten duzte: „Du hast es Dir verdient!“ Auch wenn er sich gewünscht hätte, den Konflikt, der zum Rücktritt geführt hatte, anders regeln zu können, war der Bürgermeister voll des Lobes: „Deine Feuerwehribilanz kann sich sehen lassen.“

Seit 2002 war Kablitz in der Einsatzabteilung aktiv, 2009 wurde er stellvertretender Orts-



**Erhrung und Ernennungen (von links): Markus Kablitz, Heiko Henn, Georg Kissing, Dennis Track und Hartmut Jagau von der Freiwilligen Feuerwehr der Wedemark haben von Bürgermeister Helge Zychlinski ihre Urkunden und jeweils einen Blumenstrauß erhalten.** Foto: Andreas K...

Foto: Andreas Krassel

brandmeister und 2014 Ortsbrandmeister. „Du hast sofort klargemacht, dass Du Verantwortung übernehmen willst“, sagte Zychlinski.

Kablitz habe sich durch extrem hohes Engagement, sein Einbringen in die Dorfgemeinschaft und Kameradschaft ausgezeichnet. Seine „Sternstunde“ sei die Beschaffung des Logistikfahrzeugs und die Umsetzung des Logistikkonzepts in der Wedemark gewesen, hob der Bürgermeister hervor. Neben der Ehrung gab es

auch einige Beförderungen. Dazu gehörte die offizielle Ernennung des Nachfolgers von Kablitz: Für sechs Jahre wird nun Heiko Henn der Ortsfeuerwehr vorstehen, diese Aufgabe hatte er bereits kommissarisch übernommen. Seine vorrangigste Aufgabe wird die Realisierung eines neuen Standortes sein. Dazu wird es im September einen gemeinsamen Termin mit der Verwaltung geben, um die Grundlinien festzulegen. Mit 30 Jahren als Ortsbrandmeister in

Abbensen ist Hartmut Jagau der dienstälteste Feuerwehrchef in der Wedemark. Dennoch geht er erneut in eine sechsjährige Amtszeit.

Für Bissendorf wurde Dennis Track zum Ortsbrandmeister ernannt, das Amt hatte er seit September bereits kommissarisch ausgeübt. Stellvertreter wurde Georg Kissing, der über Weihnachten bereits als kommissarischer Vize in der Hochwassersituation als Urlaubsvertretung die Leitung übernommen hatte.

**Fernsehkummer**  
**Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann  
☎ (051 30) **2155**  
  
**Wir reparieren**  
**auch Ihren „Flachen“**  
LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft  
**Mellendorf • Wedemarkstraße 38**



**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

**Kauroff Malereibetrieb GmbH**  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 • [www.kauroff.de](http://www.kauroff.de)

**Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung**

**Tortechnik**

**JB**

**Jens Bornemann**  
 Schmiedestraße 23  
 30900 Wedemark  
**05130 / 925325**  
[www.bornemann-tortechnik.de](http://www.bornemann-tortechnik.de)

Garagentore  
 Antriebe  
 Haustüren  
 Türen  
 Fenster





# KODE



## INSEKTENSCHUTZ

[www.kode-insektenschutz.de](http://www.kode-insektenschutz.de)  
 Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen  
 Schiebetüren | Lichtschachtabdeckungen




Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
[info@kode-insektenschutz.de](mailto:info@kode-insektenschutz.de)  
 Kanahöher Str. 32  
 30855 Langenhagen

# DER FACHMARKT *für Tierfreunde.*

**DAS FUTTERHAUS Isernhagen**  
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

**DAS FUTTERHAUS Celle**  
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

**DAS FUTTERHAUS Wedemark**  
Wedemarkstrasse 102 b  
30900 Wedemark-Mellendorf

**DAS FUTTERHAUS Nienburg**  
Ziegelkampstraße 30  
31582 Nienburg



# 20%

**auf zwei  
Artikel der Wahl**

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 31.8.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.



**DAS FUTTERHAUS**



Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**



# Daueraktion

## Jeden Donnerstag

### Thüringer Mett 1 kg



**TOP-PREIS**

**5<sup>99</sup>**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN



**Vorher**



**Nachher**

**Professionelle  
Badrenovierung:**  
staubarmer Umbau,  
3D Badplanung &  
alles aus einer Hand!

➔



**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)

☎ **05130-95 32 11**

Haar: - Duschen aus Glas werden in 6-8 Wk. geliefert  
- alle Leistungen werden nach Absprache und nach dem  
besten Preis angeboten. Preisänderungen vorbehalten.

**Anzeigenschluss**  
für die nächste Wochenendausgabe  
ist am Mittwoch, 16 Uhr



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 17./18.8.: Dr. Meike Does, Langer Acker 15a, Wedemark, Tel. (05130) 5 86 46 85

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 17.8.:** Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Langenhagen, Tel. (0511) 74 29 20  
► **So., 18.8.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 3, Burgwedel-Großburgwedel, Langenhagen, Tel. (05139) 41 82  
► **Mo., 19.8.:** Brinker-Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54  
► **Di., 20.8.:** Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 87 42  
► **Mi., 21.8.:** Oliven Apotheke Kaltenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel. (0511) 8 97 92 40  
► **Do., 22.8.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 89 67 70  
► **Fr., 23.8.:** City-Apotheke, Marktplatz 5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 72 80 40

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:** **Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** Sa., 18.8., 10 Uhr: Festgottesdienst im Rahmen des Gemeindefeuerwehrtages in Brelingen, Pn. Demera  
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 18.8., 11 Uhr: Heilige Messe  
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 18.8., 18 Uhr: Abendseggen mit Goldener Konfirmation, P. Thorsten Buck  
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 18.8., 10 Uhr: Gottesdienst

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07  
**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42  
**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** Sa., 18.8., 10 Uhr: Festgottesdienst im Rahmen des Gemeindefeuerwehrtages in Brelingen, Pn. Demera  
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 18.8., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. M. Schwarz; 11.30 Uhr: Taufe, P. M. Schwarz  
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 18.8., 10 Uhr: Gottesdienst in Helstorf

# Von Friedrich bis Munch

5. Oktober: imago Kunstverein fährt nach Lübeck



Edvard Munch: Die Söhne des Dr. Linde. Foto: Lübecker Museen, Museum Behnhaus Drägerhaus

**MELLENDORF.** Der imago Kunstverein hat erneut im Rahmen seiner „Reisen zur Kunst“ eine Tagesfahrt organisiert. Am Sonnabend, 5. Oktober, geht es in gewohnter Weise mit dem Bus nach Lübeck in das Unter fachkundiger Führung wird die Ausstellung „Von Caspar David Friedrich bis Edvard Munch Die Highlights der Sammlung im Drägerhaus“ besucht. imago-Mitglieder, Freunde des Kunstvereins und kunstinteressierte Gäste sind herzlich willkommen. Zwei 60-minütige Führungen um 11 Uhr sind organisiert. Für bewegungseingeschränkte Personen eventuell nicht geeignet, da Fahrstühle zurzeit nicht zur Verfügung stehen.

Nach den Führungen bleibt Zeit für eigene Erkundungen bis zum nächsten Programm-punkt:Um 15 Uhr gibt es eine

Sondervorstellung nur für imago im Lübecker Wasser Marionetten Theater, dem weltweit einzigen seiner Art.

Durch Licht, Musik und Farben bietet es ein ganz besonderes Schauspiel erlebnis unter Wasser. Das Publikum sitzt unter der Wasseroberfläche und erlebt das Geschehen von hier aus ohne nass zu werden.

Termin: Sonnabend, 5. Oktober, Abfahrt: 7.30 Uhr, Platz vor dem Bürgerhaus, Am Markt 1, in Bissendorf, Rückfahrt: gegen 16.30 Uhr, Rückkehr: gegen 19.30 Uhr, Bissendorf  
Reisepreis inklusive Eintritt, Führung, Theaterticket: Mitglieder 75 Euro; Gäste 82 Euro. Verbindliche Anmeldung bitte bis zum 26. August 2024 im Kunstverein, Telefon (05130) 95 49 853 (Anrufbeantworter) ; email: info@imago-kunstverein.de

## Sanierungsarbeiten ab 19. August

**SCHWARMSTEDT.** Die Samtgemeinde Schwarmstedt beginnt voraussichtlich ab dem 19. August mit den Sanierungsarbeiten am überörtlichen Verbindungsweg von Suderbruch nach Nienhagen.

Dort wird eine neue Asphalttragdeckschicht aufgebracht. Ebenfalls wird in diesem Zusammenhang die Dorfstraße in Suderbruch (nördlich der B 214) im Bereich B 214 bis Einmündung Nienhagener Weg saniert. Die Maßnahme ist stark witterungsabhängig und dauert etwa vier Wochen.

Die Samtgemeinde Schwarmstedt bittet um Verständnis, dass bei diesen Sanierungsarbeiten Verkehrseinschränkungen und Verkehrsbeschränkungen sowie Belästigungen – etwa durch Staub und Lärm – nicht zu vermeiden sind.

## Lauftreff

**BUCHHOLZ.** Laufen macht Spaß! Gemeinsam laufen macht noch mehr Spaß! Daher gründet der SVN Buchholz nun einen Lauftreff. Immer donnerstags treffen sich um 19 Uhr Laufbegeisterte auf dem Sportplatz in Buchholz, um von dort aus gemeinsam eine Runde zu laufen. Der erste Termin hierfür ist der 22. August.

Keiner braucht dabei Angst zu haben, abgehängt zu werden, es werden verschiedene Laufgeschwindigkeiten und unterschiedliche Streckenlängen angeboten. Keiner bleibt allein!

Eine Vereinsmitgliedschaft beim SVN ist zunächst nicht erforderlich. Eine Anmeldung zum ersten Termin bei Felix Filla (felix-filla@web.de) ist erwünscht, es besteht aber auch die Möglichkeit spontan vorbeizukommen. Der SVN Buchholz freut sich auf alle Läuferinnen und Läufer.

AUF EIN WORT

# Die singende Kugelstoßerin

Es ist ihr letzter Versuch. Einen Wurf hat sie noch. Yemisi Ogunleye betet. Bittet Gott um Kraft und um Mut. Dabei empfindet sie eine unglaubliche Ruhe. Das hilft ihr, sich zu fokussieren. Dann schafft sie 20 Meter. Sie bekommt die Goldmedaille im Kugelstoßen. Sie weiß, ihre Kraft kommt von Gott. Später wird sie interviewt. Alle wollen wissen, wie sie das gemacht hat. Kurz vor dem finalen Wurf war sie auf ihr verletztes Knie gefallen. Keine gute Ausgangsposition. Dennoch wollte sie ihre Chance nutzen, erzählt sie. Man



Karl-Martin Harms Foto: privat

kann Berge versetzen, wenn man Glauben hat. Yemisi Ogunleye ermutigt junge Menschen,

## Ohrwürmchen feiern Sommerfest

**WENNEBOSTEL.** Jetzt feierte die Sennheiser Betriebskrippe Ohrwürmchen ihren zehnten Geburtstag mit einem fröhlichen Sommerfest. Es kamen zahlreiche Gäste zusammen, um diesen besonderen Anlass zu feiern. Für ein abwechslungsreiches Programm war gesorgt: Die Kinder konnten sich beim Kinderschminken verwandeln lassen, während eine mobile Eisdiele eine erfrischende Auswahl an leckeren Eissorten bot. Ein reichhaltiges Kuchenbuffet lockte mit zahlreichen selbstgebackenen Köstlichkeiten, und ein nostalgisches Karussell brachte die Augen der kleinen Besucher zum Leuchten. Zudem warteten bei der Tombola und beim Glücksrad spannende Preise auf die glücklichen Gewinner.

Der Tag war geprägt von vielen lachenden Gesichtern und einer fröhlichen Atmosphäre die man in einer Fotobox festhalten konnte. Besonders schön war die Anwesenheit der ersten Ohrwürmchen von 2014, die mit ihren Familien kamen und von ihren Erfahrungen erzählten. Ein weiteres Highlight des Sommerfestes war die Zertifizierung der Ohrwürmchen zur Marte Meo Einrichtung, eine Auszeichnung, die die hohe Qualität der pädagogischen Arbeit in der Einrichtung würdigt.

## Fahrt ins Auswandererhaus

**HELLENDORF.** Zu einer Fahrt ins Auswandererhaus nach Bremerhaven lädt die Ortswehr Helledorf für Sonnabend, 28. September, ein. Los geht es an diesem Tag schon früh um 7.35 Uhr am Mellendorfer Bahnhof. Die Rückkehr ist dann gegen 20 Uhr. Der Komplettpreis für Niedersachsensticket, Essen und Besichtigung liegt bei 50 Euro, Kinder im Alter bis zu zwölf Jahren zahlen 25 Euro, Feuerwehrmitglieder und Partner zahlen 35 Euro, Kinder der Feuerwehr im Alter bis zu zwölf Jahren 15 Euro. Anmeldungen und nähere Infos bei Wilhem Balke unter der Telefonnummer (05130) 59 29 oder wilhelmbalke@t-online.de.

## Hufschmiede-Museum geöffnet

**HELSTORF.** Zum August-Schmiedetag lädt der Heimat- und Museumsverein Helstorf für Sonntag, 18. August, ein. Von 11 bis 17 Uhr ist die historische Dorfschmiede an der Reiterheide geöffnet.

Die Schmiede demonstrieren ihr altes Handwerk, in der benachbarten Museumsscheune wird an historischen Webstühlen gearbeitet. Der Eintritt ist frei. Für die Besucher gibt es Kaffee und selbstgebackenen Kuchen sowie Bratwürste.

## Mann schießt Ruhestörer nach Streit ins Gesicht

**MELLENDORF (GÖT).** Mit einer Softair-Waffe hat ein 29-jähriger Mellendorfer am frühen Sonntagabend gegen 4.30 Uhr aus einer Wohnung an der Krausenstraße heraus einem 19-jährigen Mann ins Gesicht geschossen. Die Männer waren offenbar in Streit geraten, weil der Jüngere auf der Straße gelärmt hatte.

Der 19-Jährige, zurzeit ohne festen Wohnsitz und alkoholisiert, war mit einem weiteren Mann zu Fuß unterwegs. Der 29-Jährige habe die beiden aus dem Fenster angesprochen und Ruhe verlangt, auch er sei angetrunken gewesen, berichtet ein Polizeisprecher. Die beiden gerieten in Streit, bis der Ältere zur Waffe griff.

Er traf seinen Kontrahenten aus wenigen Metern Entfernung ins Gesicht – die Kunststoffgeschosse verursachten blutende Wunden in der Haut. „Es hätte aber auch ins Auge gehen können“, sagt der Beamte. Daher leiteten die Kollegen ein Ermittlungsverfahren wegen gefährlicher Körperverletzung ein und stellten die Softair-Pistole sicher.

Um den genauen Hergang zu klären, brauche man aber noch mehr Infos, sagt der Sprecher. Die Polizei Mellendorf erbittet Hinweise möglicher Zeugen unter Telefon (05130) 977-0.

## NOKAT fällt aus

**BRELINGEN.** Das Konzert des Ensemble NOKAT Brelingen am Sonnabend, 17. August, muss wegen Krankheit entfallen. Es wird im Laufe des Jahres nachgeholt.

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenahagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenahagener-echo.de  
Telefon: (0511)973 66 35

**Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

3386201\_002624



# Ein lauer Sommerabend zum Fest der Gemeinde

Geladene Gäste nutzten den Abend zum Austausch

**WEDEMARK.** Es war ein Sommerabend, wie er besser nicht hätte sein können: Die Temperaturen hatten sich im Laufe des Tages auf angenehme 22 Grad eingependelt und so bot auf jeden Fall schon einmal das Wetter ideale Bedingungen für das Sommerfest der Gemeinde Wedemark.

Schauplatz dieses abendlichen Vergnügens, mit dem die Gemeinde vor allem allen ehrenamtlichen Politikerinnen und Politikern, den Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehren sowie zahlreichen anderen organisierten Ehrenamtlern Danke sagen wollte.



MdB Rebecca Schamber scherzte mit einem Mitglied der dreiköpfigen Theater Company aus den Niederlanden.



Der Innenhof am Schulzentrum war für das Sommerfest entsprechend umdekoriert. Fotos: Gabriela Vrobel

Unter dem Motto „50 Jahre Gemeinde Wedemark“ stand auch dieser Abend, wie bereits das Bürgerfest im Juni am Bürgerhaus in Bissendorf. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Wedemark hatten dafür gesorgt, dass aus dem Innenhof am Schulzentrum ein ansprechender Rahmen mit ausreichend Sitzgelegenheiten entstand. Bunte Lampions leuchteten nach Einbruch der Dunkelheit über allem und die bunte Gruppe der Theater Company „Takkers Conection“ aus den Niederlanden sorgte mit ihren ausgefallenen und vor allem bunten Kostümen für gute Stimmung. Die geladenen Gäste beteiligten sich allesamt mit einem Kostenbeitrag an der Finanzierung des Abends, auch zahlreiche Sponsoren wie unter ande-

rem die Verlagsgruppe Madsack als Sponsor für den Walking Act



Kurz aber eindringlich fiel die Begrüßungsansprache von Bürgermeister Helge Zychlinski aus.

mit der Theater Company sorgten dafür, dass die Gemeindekasse für diese Veranstaltung gesichert wurde.

Bürgermeister Helge Zychlinski betonte in seiner kurzen Begrüßungsansprache, dass mittlerweile auch die Vertreterinnen und Vertreter in den Orts- und Gemeinderäten immer häufiger unter Druck und harscher Kritik stünden: „In der Vergangenheit ist der Ton ein anderer geworden, radikale Randgruppen gibt es inzwischen auch in der Wedemark.“ Er appelliert an die Gäste, dies nicht auf die Wedemärker in der Gesamtheit zu beziehen: „Das ist zum Glück nicht die Mehrheit!“ Allen Ehrenamtlichen und engagierten Gästen beim Sommerfest attestierte er „Sie sind für uns und unsere Gemeinde Gold wert!“

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE  
**WIEK**

Wir sind für Sie da!

Thai-Massage · Aromaölmassage · Ölmassage · Fußmassage  
Rücken-Schulter-Nacken · Hot Stone Massage · Beinmassage mit Öl

## SUK SAWADEE

Traditionelle Thai-Massage

Schaumburger Str. 4 • 30900 Wedemark / Mellendorf  
Tel.: 0152 18389017 • www.suk-sawadee.de

## Dem Einbrecher keine Chance

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

### Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80

E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

### Wintergärten – Terrassendächer Fenster – Haustüren

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Flex**  
Firma Flex ☎ (051 31) 463 52 50



**REWE**  
Familie Silberzahn  
Dein Markt

# Jetzt einlösen und sparen – 5 € Rabatt auf deinen Einkauf!

## 5€ Sofort Rabatt\*

Kauf in der Woche vom 19.08. bis 24.08.2024 in deinem REWE Markt in Wedemark/Mellendorf, Burgweg 4 für mindestens 50 € ein und erhalte durch Einscannen des Coupons an der Kasse **5 € Rabatt.**



\* Pro Einkauf kann nur ein Coupon eingelöst werden. Nicht mit anderen Coupons kombinierbar. Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Fotoarbeiten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

Burgweg 4 • 30900 Wedemark/Mellendorf Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 21 Uhr

Die REWE App  
Alle Angebote immer dabei.



**Save the Date:**  
Am 20.09. gibt's wieder unsere Stoppelgänse! Jetzt bestellen und exklusiven Genuss sichern.

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Frikadellen mit Waldpilzrahm  
Di Anti-Pasti Gemüse mit CousCous  
Mi Ganze Scholle gebraten  
Do Kalbsleber mit Apfel & Zwiebel  
Fr Eier in Senfsauce  
Sa Geflügelgeschnetzeltes „Gärtnerin“  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Fischers Fritz fängt diese Woche:**  
**Rotbarschfilet**  
– handfiletiert –  
100 g  
**€ 1,99**  
(ab Donnerstag, den 22.08.2024)

**32 JAHRE**  
Ihr kompetenter Sehverbesserer u. Kontaktlinsenspezialist auch bei Altersweitsichtigkeit.

**oculi**  
Contact-Linsen & Brillen-Studio

**Komfort-Gleitsichtbrille 280 €**  
Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

**Tauschprämie 100 € Rabatt**  
für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

**0 % Brillen- und Kontaktlinsenfinanzierung**

30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154  
(kostenlose Kundenparkplätze) · Telefon (0511) 9 73 45 35  
[www.oculi-kontaktlinsen.de](http://www.oculi-kontaktlinsen.de)

**Wir ♥ Lebensmittel.**  
**Lüders**

Von links nach rechts Leon Genz, Sandra Liedtke, Sheebo Hashim  
**Neue Fachkräfte in Ausbildung bei Edeka Lüders**

Am 01.08.2024 hat das neue Ausbildungsjahr begonnen.

Die vier Lüders Markt-Teams freuten sich zusammen mit den 11 Auszubildenden über den Start des neuen Ausbildungsjahres. Diese Jahr haben insgesamt 7 neue Auszubildende bei Edeka Lüders begonnen.

Ausgebildet werden diese zum integrierten Handelsfachwirt, Kaufmann/Kauffrau oder zum Verkäufer/Verkäuferin im Lebensmitteleinzelhandel.

Die Begrüßung in den Filialen von Edeka Lüders in Elze, Wennebostel, Burgwedel und Isernhagen fiel herzlich aus und die Azubis freuten sich über die Willkommenspakete, die ihnen den Start ins Berufsleben erleichtern sollen.

Die Teams von Edeka Lüders wünschen den neuen Teammitgliedern viel Spaß und Erfolg im neuen Lebensabschnitt und freuen sich darauf, diese vom Start bis zum erfolgreichen Abschluss der Ausbildung begleiten zu dürfen.

Als besonderes Highlight der Ausbildung winkt die Teilnahme an der Edeka Besten Ehrung, an der bereits in den letzten 3 Jahren Auszubildende von Edeka Lüders teilgenommen haben.

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.  
Das Prinzip Apfelbaum

**(030) 29 77 24 36**  
[www.mein-erbe-tut-gutes.de](http://www.mein-erbe-tut-gutes.de)

**Reparaturen • Umarbeitungen**  
**Anfertigung • Uhrenreparaturen**  
**Batteriewechsel**

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIEDEMEISTER UHRMACHERMEISTER  
*Juwelier*

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graeber.de](http://www.gold-graeber.de)

**www.extra-verlag.de**

# Naturschutz als Geschäftsprinzip

Tischlermeister Dirk Hanne setzt nicht nur bei seinen Produkten auf Nachhaltigkeit

**NEGENBORN (KRA).** Tischlermeister Dirk Hanne ist nicht nur wegen seines flexiblen Modulhaus-Systems überregional bekannt. Der 55-Jährige setzt sich mit seiner Firma in Negenborn vor allem auch für Umweltschutz und Nachhaltigkeit ein. Das Unternehmen ist damit so etwas wie ein Modellbetrieb. Grund genug für Gemeindebürgermeister Helge Zychlinski (SPD), ihm im Rahmen seiner Sommertour einen Besuch abzustatten. Erst seit eineinhalb Jahren ist die Tischlerei auf dem Gelände am Rande Negenborns direkt gegenüber der Kiesgrube der Firma Papenburg ansässig. Das 9000 Quadratmeter große Grundstück zu kaufen, war für den Mittelständler schon eine Hausnummer. 1,2 Millionen Euro hat er investiert. Für ihn womöglich eine letzte Gelegenheit. „In ein paar Jahren hätte mir die Bank wegen meines Alters keinen Kredit mehr gegeben“, vermutet er. Zwei Hallen mit jeweils 450 Quadratmetern hat er dort errichtet: eine Kalthalle als Materiallager, eine Warmhalle für Werkstatt und Büros. Für Heizung und Warmwasser reicht derzeit noch die Solarthermie, im Winter kann er mit einer Holzheizung unbehandelte Reste und Pellets verfeuern. Doch der Nachhaltigkeitsgedanke hat schon bei der Gestaltung des Grundstücks begonnen.

„Wir arbeiten dabei mit dem Umweltzentrum zusammen“, berichtet er. Auf dem Areal hinter den Hallen ist eine spezielle Saatgutmischung für insektenfreundliche Blühpflanzen ausgesät. „Ich darf da auch nur zweimal im Jahr mähen, und auch nur mit dem Schlegel.“ So erstreckt



Am Modell eines Gründachs: Wedemarks Bürgermeister Helge Zychlinski besucht Tischlerei Hanne in Negenborn. Foto: Andreas Krasselt

sich zumindest in der Blühphase ein großer Blütenteppich dort, wo eigentlich Parkplätze hätten sein müssen. Doch die Gemeinde hatte ein Einsehen und entband Hanne von dieser Auflage. Der Naturschutz der Firma beginnt bereits in der Einfahrt. Dort hat Hanne kleine Trockensteinmauern errichtet, aus großen Natursteinbrocken. Auf der Oberfläche wachsen diverse Pflanzen, auch Kräuter. „Thymian und Oregano erkenne ich“, sagt Zychlinski und reibt mit den Fingern noch an einem weiteren Stängel. Diese Mauern sind als Rückzugsgebiete für Amphibien wie etwa Lurche gedacht. „Demnächst wollen wir noch einen Naturteich für Frösche anlegen“, erzählt Hanne. „Als Versuchsmodell mit Tonplatten statt PVC-Folie zur Abdichtung.“ Die Ansiedlung eines Honigbienenvolkes sei ihm allerdings untersagt worden. „Wegen der Konkurrenz zu den Wildbienen.“

Als Tischler hat sich Dirk Hanne auf das Baugewerbe fokussiert,

Möbel fertigt er nur gelegentlich an. Das würde in naher Zukunft die KI komplett übernehmen, glaubt er. Wobei er nicht technikfeindlich ist, sondern im Gegenteil die KI auch für seine Zwecke als planerisches Hilfsmittel begrüßt. Seine Kunden sind Gewerbebetriebe, Privatleute oder die Gemeinde. Erfertigt Carports an, Wintergärten, Fenster und Fassaden – oder eben ganze Häuser. Stolz ist Hanne auch auf sein Modell einer Dachbegrünung. Auf einer Matte aus Steinwolle als Wasserspeicher wird ein niedriger Pflanzenteppich wie ein Rollrasen ausgebreitet, der in der Steinwolle wurzelt, aber nicht weiter wächst – und daher auch nicht schwerer wird. Das macht das Modell auch für Carports geeignet. Das durch Wachstum steigende Gewicht sei bei anderen Gründächern auf Dauer immer ein Problem, sagt er. „Wir versuchen, so viel wie möglich mit Natur zu machen“, betont Hanne. Auch an Fassaden. An einem Tiny House, das als Modell

für alle am Leben auf kleinem Platz Interessierten auf dem Grundstück steht, hat er auf einer Seite etliche Pflanzkästen in unterschiedlichen Höhen angebracht. Über eine verschiebbare Bibliotheksleiter können sie dennoch bequem begossen werden.

Doch das Hauptgeschäft sollen in Zukunft seine Modulhäuser sein, die aus in der Tischlerei vorgefertigten Einzelstücken in beliebiger Weise wie in einem Steckbausteinsystem zusammengebaut werden. Die dafür benötigten und von Hanne patentierten Beschläge sollen demnächst aus dem 3D-Drucker kommen. Die Bauzeit eines Hanne-Standardhauses liegt bei einem Monat, die Kosten bei 2800 Euro pro Quadratmeter. Ein Modell, das auch beim Gemeindebürgermeister Interesse weckt. Vielleicht beim Bau von Feuerwehrhäusern, die ein standardisiertes Raumprogramm haben? Die Auftragsbücher füllen sich, und die Aufträge werden immer größer. Weshalb sich Dirk Hanne intensiv um Kooperationen mit verschiedenen Partnern bemüht. „Allein kann man das nicht mehr schaffen.“ An Abnehmern für seine kleineren Häuser sieht er keinen Mangel, da sich gerade ältere Menschen für eine Verkleinerung ihrer Wohnfläche interessieren. Das Problem ist eher die Größe der Baugrundstücke in der Wedemark. „Ist die Gemeinde bereit, auch kleinere, nur 400 Quadratmeter große Grundstücke auszuweisen?“ will er daher von Zychlinski wissen. Der kann immerhin auf ein laufendes Projekt verweisen, wo so etwas in naher Zukunft denkbar sein könnte.

## 158 Neuankömmlinge herzlich empfangen

Einschulung am Gymnasium Mellendorf

**MELLENDORF.** 158 neue Fünftklässler sind am Dienstag am Gymnasium Mellendorf in zwei feierlichen Veranstaltungen im Forum des Schulzentrums eingeschult worden. Vor gut gefüllten Zuschauerrängen spielte zu Beginn das Vorchester unter der Leitung von Musiklehrer und Klassenlehrer der 5C Axel Matzantke bevor Schulleiterin Katrin Meinen die Fünftklässler und ihre Familien in ihrer Rede am Gymnasium Mellendorf begrüßte. Das Gymnasium Mellendorf sei ein Ort, an dem die Kinder wachsen und sich entfalten könnten, versprach die Schulleiterin, ein Ort an dem man ihnen zuhören und sie unterstützen würde. Bei der anspruchsvollen Aufgabe die Kinder zu selbstbewussten und selbstständigen jungen Menschen zu erziehen, bat Meinen die Eltern um ihre Unterstützung.

Auch die vier Schülervertreter der Schule, Niklas Vogl, Lennart Rimski, Rasmus Winkler und Nils Hefer wünschten den anwesenden Fünftklässlern eine unvergessliche Schulzeit am Gymnasium und versprachen, dass sie sich als Schülervertreter dafür einsetzen würden. Das mittlerweile bereits traditionelle „Hallo, herzlich Willkommen hier“ des Unterstufenchors sorgte bei dem ein oder anderen Elternteil für Tränen der Rührung und auch das mittlerweile als Tiktak-Clip



Laura Pimenta Koslowski (von links), Sophie Oelze und Mila Schücke vom Unterstufenchor des Gymnasiums begrüßen die neuen Fünftklässler. Foto: privat

bekannte „In einem Land, in dem für immer Frühling ist“ zeigte, dass sich besonders die 130 Sänger des Unterstufenchors auf die neuen Fünftklässler freuen.

„Sie können beruhigt sein“, versprach die stellvertretende Schulleiterin Franziska Jaap allen anwesenden Eltern, „für diesen bei den Schülern äußerst beliebten Chor gibt es keine Zulassungsbeschränkung. Alle, die wollen, können teilnehmen.“ Nach Grußworten der Elternvertretung und des Fördervereins wurde endlich jeder neue Gymnasiast von den neuen Klassenlehrern auf die Bühne gerufen und mit einem großen Applaus

an der neuen Schule begrüßt. Anschließend verschwanden die neuen Klassen und ihre Lehrer in den zukünftigen Klassenräumen und in den lang ersehnten ersten Schultag zu starten. „Wir freuen uns, dass unsere Schule erneut mit Abstand die meisten Wedemärker Eltern davon überzeugen konnte, ihr Kind an unserer Schule anzumelden“, freut sich Schulleiterin Meinen. Schon Anfang September werde die Schule wieder zum kleinen Herbstfest auf den Schulhof einladen, damit sich Schüler, Lehrer und Eltern auch außerhalb des Klassenraums richtig kennenlernen können.

## Mitsing-Konzert

**BISSENDORF.** Für Sonnabend, 17. August, um 18 Uhr lädt die Bissendorfer St. Michaeliskantorei zu einem sommerlichen Mitsing-Konzert ins Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Sichtweite des Kirchturmes von St. Michaelis ein. Dafür gibt es einen besonderen Grund, denn an diesem Datum fand vor 31 Jahren die erste Chorprobe mit der Chorleiterin Anne Brandstätter statt. Seitdem hat der Chor für ungezählte Konzerte geprobt, Gottesdienste begleitet und den Sängerinnen und Sängern Lebensfreude geschenkt.

Unter dem Motto „Sommerpsalm“ soll dieses Jubiläum nun mit einem Mitsing-Konzert gefeiert werden – ein heiterer Mix aus geistlichen und weltlichen Liedern zu Sommer, Liebe und Lebensfreude wartet auf die Besucherinnen und Besucher. Und die Gelegenheit, gemeinsam zu singen und die Energie zu spüren, die die Chormitglieder bei ihren wöchentlichen Proben zusammenhält. Im Anschluss hat die Kantorei ein kleines Buffet vorbereitet und möchte den Abend gemeinsam ausklingen lassen.



Die Michaeliskantorei lädt zum Mitsingen ein. Foto: privat



Segen für alle

**BISSENDORF.** Für Sonntag, 18. August, um 18 Uhr lädt die evangelische Kirchengemeinde zum Abendsegens in die Bissendorfer Michaeliskirche ein. Alle, die Segen suchen, ein gutes Wort mit auf den Weg nehmen möchten, sind in diesem Gottesdienst besonders eingeladen. Denn es besteht die Möglichkeit, sich im Turmraum der Kirche einen Segen auch ganz individuell zusagen zu lassen. Der Bissendorfer DaCapo-Choir wird den Gottesdienst musikalisch begleiten. Eine besondere Einladung gilt an diesem Abend denen, die vor ungefähr 50 Jahren Konfirmation gefeiert haben.

Auch ein Abschied wird gefeiert – Vikarin Linda Schmols wird zum Ende des Gottesdienstes verabschiedet – nach knapp zwei Jahren der gemeinsamen Arbeit in der Wedemark wird Pastor Thorsten Buck auch sie mit einem Segen verabschieden. Linda Schmols hat in den vergangenen

zwei Jahren in Bissendorf und Scherenbostel und Resse zahlreiche Gottesdienste gestaltet, Menschen besucht und Aktionen der Kirchengemeinde begleitet.

„Vor allem freuen wir uns, wenn nach dem Gottesdienst noch viele mit uns im Gemeindehaus anstoßen und sich stärken – und die ein oder andere Geschichte von früher oder heute bei uns bleiben.“, laden Buck und Schmols zu einem anschließenden Empfang ins Gemeindehaus.

Anmeldeschluss naht

**WEDEMARK.** Für das Herbstcamp 2024, der verlässlichen Kinderbetreuung während der Herbstferien in der Gemeinde Wedemark, ist am 1. September Anmeldeschluss. Die Gemeinde Wedemark bietet auch in den Herbstferien eine verlässliche Betreuung für Kinder, die die Grundschule besuchen. Auch Kinder der Klassen 5 und 6 aller ortsansässigen, weiterführenden Schulen dürfen an dieser Betreuung teilnehmen. Das Angebot richtet sich an berufstätige, al-

leinerziehende oder an Familien, in denen beide Elternteile berufstätig sind und keinen Hortplatz in Anspruch nehmen. Betreut wird montags bis freitags in der Zeit von 7.30 bis 16.30 Uhr, inklusive Früh- und Spätdienst. Die Kosten für diese Betreuung betragen 95 Euro pro Woche für 5. und 6. Klasse, sowie 85 Euro für Grundschulkinder. Geschwisterkinder zahlen zehn Euro pro Woche weniger. Im Preis inbegriffen sind Mittagessen und Nachmittags-snack, Getränke, Bastelangebote

und teilweise Ausflüge. Zentraler Veranstaltungsort wird voraussichtlich der Campus W sein.

Interessierte haben ab sofort die Möglichkeit, sich bequem online anzumelden. Die Anmeldeformulare stehen auf der Webseite zur Verfügung. Teilnehmende können die ausgefüllten Anmeldeformulare sowie alle erforderlichen Dokumente ebenfalls online bearbeiten und einreichen. Es werden nur vollständige Anmeldeformulare mit aktuellen Bescheinigungen berücksichtigt.

In Ausnahmefällen kann das Formular auch per Post versendet werden. Für Fragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindejugendpflege unter (05130) 58 14 82 zur Verfügung. Anmeldungen nimmt die Gemeinde Wedemark, Servicebereich II.2 bis zum 1. September an. Die Postadresse: Gemeinde Wedemark, Servicebereich II.2 – Service Soziale Arbeit, Gilborn 6, 30900 Wedemark. Die Plätze werden bei Überbelegung nach den Auswahlkriterien vergeben.

Feuerwehrtag der Gemeinde

**BRELINGEN.** Am Sonntag, 18. August, feiert die Feuerwehr Wedemark ihr 50-jähriges Jubiläum mit einem großen Gemeindefeuerwehrtag. Gefeiert wird von 10 bis 17 Uhr in Brelingen.

Nach dem Gottesdienst um 10 Uhr in der St.-Martini-Kirche und der offiziellen Begrüßung erwarten die Besucherinnen und Besucher viele Attraktionen. Unter anderem stellen sich alle 15 Ortsfeuerwehren mit ihren Fahrzeugen vor, das VGH Brandschutzmobil ist vor Ort, eine Oldtimer-Fahrzeugshow, die DLRG, die Gesellschaft FeuerKrebs und die Verkehrswacht. Als weiteres Highlight werden sich unsere Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden beim Fire-Fit HAIX Turm in einem Wettkampf messen. Im Angebot sind auch leichte, süße oder deftige Speise. Mit dabei sind auch einige Jubiläumsprodukte der Gemeinde.

Drohne sucht nach Mädchen in Maisfeld

**MELLENDORF (GÖT).** Drei besorgte Jungen haben am Mittwoch, 7. August, gegen 16.20 Uhr Polizei und Feuerwehr in Mellendorf in Alarmbereitschaft versetzt. Sie erschienen am Nachmittag auf der Wache des Kommissariats in Mellendorf und berichteten, dass zwei Mädchen mit einem Hund in einem Maisfeld an der Ortsriede verschwunden seien. Doch die Suche nach den vermeintlichen Vermissten nahm ein gutes Ende.

Die Jungen gaben an, sie hätten beobachtet, wie die Mädchen in das hochgewachsene Feld gelaufen seien. Dann hätten sie Schreie und Hundegebell gehört und rund 40 Minuten am Feldrand auf die Rückkehr der Mädchen gewartet – vergeblich.

Die Beamten alarmierten die Feuerwehr aus Langenhagen-Kaltenweide, die eine Drohne einsetzte. Mit deren Hilfe suchten die Einsatzkräfte aus der Luft das Feld ab. Weil dies Aufsehen am Feldrand erregte, sei eine Mitschülerin der Mädchen aufmerksam geworden, berichtet Kommissariatsleiterin Michaela Garbers. Sie habe den Beamten nach einer Beschreibung die Namen der beiden Gesuchten sagen können. So konnten die Beamten die Eltern kontaktieren – und erfuhren zwei Stunden nach Beginn der Suche, dass die Kinder wohlbehalten zu Hause angekommen waren.

porta

MARKEN-WOCHE

JETZT SPAREN: OHNE WENN UND ABER

20%\*

AUF ALLE ARTIKEL DER MARKEN:

Musterring

WMf

SCHÖNER WOHNEN

KOLLEKTION

Kinderwelten

25%\*

AUF ALLE ARTIKEL DER MARKEN:

BANKAMP

die Leuchtenmanufaktur

RUF

BETTEN

KOINOR

ROLF BENZ

VOSSSEN

A TOUCH OF ENERGY

30%\*

AUF ALLE ARTIKEL DER MARKEN:

TEMPUR

MATRATZEN UND KISSEN

JOOP!

Heimtex und Leuchten

SCHLARAFFIA

Hohes Anspruchs - tiefer Schlaf

40%\*

AUF ALLE BILDER, BILDERRAHMEN UND TEPPICHE

Besser gleich zu porta.

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ

Testsieger Möbelhäuser Service

TEST Mai 2024 14 Anbieter

www.disq.de Privatwirtschaftliches Institut

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

\* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 24.08.2024.

ntv

porta.de

21995301\_002624







# 100 JAHRE FEUERWEHR NEGENBORN

FESTWOCHENENDE AM 23. UND 24. AUGUST AUF DER BÜRGERWIESE

## Eine Handdruckspritze musste für den Brandschutz reichen

Die Negenborner sind für ihre Wettkampferfolge bekannt

Genau 100 Jahre ist es her, dass sich die Männer im Negenborn einmal mehr im Dorfgasthof „Zur Linde“ trafen. Besprochen wurde bei derartigen Zusammenkünften alles, was im Alltag im Ort eine Rolle spielte, aber auch die Politik wurde behandelt und schließlich auch der Brandschutz. Bis zu diesem Zeitpunkt war dieser durch eine sogenannte Pflichtfeuerwehr einigermaßen gesichert – aber den Negenbornern schwebte eine andere Lösung vor. Denn das alte Verfahren, dass im Brandfall alle verfügbaren Kräfte willkürlich zusammengerufen wurden, erschien ihnen nicht effektiv genug. Also fiel der Entschluss, auch in Negenborn wie bereits in anderen, benachbarten Dörfern geschehen, eine eigene Freiwillige Feuerwehr zu gründen. Zum ersten Ortsbrandmeister wurde per Abstimmung der Dorfschmied Heinrich Heine bestimmt. Und daraus entwickelte sich eine zunehmend schlagkräftiger werdende Einsatzgruppe, der damals ausschließlich Männer angehörten. Im Besitz der neuen Wehr befand sich für den Löscheinsatz eine Handdruckspritze. Um sie zu bedienen, waren acht starke Männer notwendig. Und weil man sich dachte, es sei sinnvoll, für diese Spritze eine zentrale Stelle zu haben, wurde schon 1925 mitten im Dorf das erste Spritzenhaus gebaut.

Das blieb so bis 1930, die Handdruckspritze, die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Negenborn sowie „alles was Beine hatte“ war bei manchem Brand mit Eimern mit Wasser im Einsatz. In dem Jahr fiel der Entschluss, dass die Wehrmitglieder eine einheitliche Uniform bekommen sollten, die ersten Jacken wurden vom Dorfschneider hergestellt. Zum ersten Mal zum Einsatz kamen sie, als 1930 ein landwirtschaftlicher Betrieb durch Brandstiftung den Flammen zum Opfer fiel. Vernichtet wurden dabei auch die gesamten Erntevorräte, die Männer mussten feststellen, dass auch der größte Einsatz mit der Handdruckspritze nicht ausgereicht hatte, das Gehöft zu retten. Also wurde mit der fortschreitenden



Die Negenborner Feuerwehr ist fester Bestandteil der Dorfgemeinschaft und der Gemeindefeuerwehr.

Foto: privat

Motorisierung beschlossen, eine Motorspritze anzuschaffen. Diese erste Tragkraftspritze wurde auf einem einachsigen Hänger im Spritzenhaus abgestellt und von da an war man in Negenborn in der Brandbekämpfung schneller als zuvor.

In den Kriegsjahren ruhte der Dienst der Freiwilligen Feuerwehr genau wie in den anderen Dörfern auch. Alle Männer, die zu Hause geblieben waren, mussten für den Brandschutz in der Region sorgen und wurden auch nach Hannover gerufen, wenn dort Brandeinsätze nach Bombenabwürfen nötig waren.

1947 waren die Grundlagen zum Wiederaufbau der Wehr gelegt und eine von den Engländern zur Verfügung gestellten Deutz 2-Takt Spritze im Einsatz. Aber es gab sogar schon Vergleichswettbewerbe mit benachbarten Wehren, und hierbei machten die Negenborner schon immer eine gute Figur. 1957 wurde sogar ein eigener Spielmannszug gegründet, der etwa bis 1963 bei Schützenfesten in der näheren Umgebung und auch in Hannover auftrat.

Heute ist die Negenborner Wehr Teil der Gemeindefeuerwehr Wedemark und natürlich entsprechend auch gut ausgestattet. Durch überwiegende Eigenleistung der Feuerwehr und der Dorfgemeinschaft mit Schützenverein und Traditionsverein wurde ein neues Dorfgemeinschaftshaus gebaut, in dem auch die Feuerwehr mit ihren Einsatzfahrzeugen Platz gefunden hat. Aktuell steht hier seit 2019 hinter dem Rolltor ein MAN Tragkraftspritzenfahrzeug mit 1.600 Liter Wassertank (TSF-W) sowie ein Mannschafts-transportfahrzeug (MTW). Ganz besonders hoch wird in der Wehr bis heute die Beteiligung an Wettbewerben auf allen Ebenen gehalten. Das gilt in hohem Maß für die 1973 gegründete Jugendwehr, die 1977

in Luxemburg erfolgreich bei den Europameisterschaften am Start war und den Titel nach Negenborn holte. Mittlerweile gibt es keine Jugendwettkämpfe mehr auf europäischer Ebene, der größte Triumph war deshalb 2017 der Sieg auf Bundesebene, als sie in Falkensee Deutscher Meister wurden. Der Negenborner Freiwilligen Feuerwehr



gehören heute 48 aktive Mitglieder an, davon 7 Feuerwehrfrauen, Ortsbrandmeister ist Georg Kohn, jr. In der Jugendwehr sind 14 Jungen und Mädchen aktiv, in der Kinderfeuerwehr sind es 15 Mitglieder. Die Wehr ist wie in vielen Dörfern der Wedemark auch in die Dorfgemeinschaft eingebunden, veranstaltet unter anderem alljährlich das Osterfeuer, organisiert den Weihnachtsmarkt und ist bei zahlreichen anderen Gelegenheiten einsatzbereit – auch wenn es sich nicht um Brandbekämpfung oder eine Hilfeleistung handelt!

Die alte Handdruckspritze wurde beim 50-jährigen Jubiläum im Festzug mitgeführt.

Foto: Archiv FFW Negenborn

**UDO GERBERDING** KFZ-Meisterbetrieb

Unfallreparaturen • Klima-Service • Inspektionen  
Reparaturen aller Art  
TÜV- und DEKRA-Abnahme

**WERKSTATT DES VERTRAUENS 2022**  
ausgewählt vom Autofahrer

Danke, dass Sie uns gewählt haben!

An der Bürgerwiese 2  
30900 Wedemark / OT Negenborn  
Tel. (05130) 582389  
Fax (05130) 7871

22406201\_002624

**Landsschlachtere** **BACKHAUS** GmbH  
Schulstraße 12 • Wedemark-Brelingen • Tel. (05130) 41 97

**Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung**

*Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank  
allen Kameraden für 100 Jahre  
ehrenamtlichen Brandschutz!*

**Ladenöffnungszeiten:**  
Di / Do: 08 - 12.30 Uhr & 15 - 18 Uhr, Mi: 08 - 12.30,  
Fr: 08 - 12.30 Uhr & 15 - 18 Uhr, Sa: 07.30 - 12 Uhr

22156501\_002624

**Globke**

über 90 Jahre Erfahrung. Alles aus einer Hand.

**Dachdeckerei  
Zimmerei  
Tischlerei  
Fachwerkbau  
Solar  
Photovoltaik**

Globke GmbH & Co.KG Podbielskistraße 358 | 30659 Hannover | 05 11 / 65 07 57 | info@globke.net

22137701\_002624

**malerfachbetrieb**  
**M. Wolthusen** 27 Jahre

herzlichen glückwunsch!  
100 Jahre freiwilliges ehrenamt  
zum wohl der wedemärker

**michael wolthusen**  
malermalermeister  
wienshop 6  
30900 wedemark  
tel.: 05130 - 56 81  
mobil: 0177-700 00 15

moderne  
raumgestaltung von der  
tapete bis zum teppich

malerarbeiten von der  
fassade bis zum treppenhaus

www.maler-wolthusen.de

22157901\_002624

**BACKHANSCHWERK**

Werner-von-Negenborn-Str. 6  
30900 Wedemark  
Telefon: (05130) 9 74 12 57

Feinste Backwaren aus besten Rohstoffen mit Eiern von unseren  
eigen freilaufenden Hühnern aus Negenborn

*Die besten Glückwünsche  
zu eurem 100-jährigen Jubiläum*

22147901\_002624

**Tierarztpraxis Dr. Schmidt**

*Herzlichen Glückwunsch zu 100 Jahre  
Freiwillige Feuerwehr Negenborn!*

**Tierarztpraxis Weiherfeld**  
Kaltenweider Platz 3  
30855 Langenhagen-Kaltenweide  
Tel. (0511) 86 67 24 61

Mo.-Sa. von 10.00 - 12.00 Uhr  
Mo.-Fr. von 16.00 - 19.00 Uhr

**Tierarztpraxis Wedemark**  
Klappenbrücke 1  
30900 Wedemark-Negenborn  
Tel. (0 5130) 22 44

Mo.-Fr. von 18.00 - 19.30 Uhr

www.tierarztpraxis-schmidt.com

22148201\_002624

**GP PAPPENBURG**

Herzlichen Glückwunsch

GP PAPPENBURG - BAUEN • MIT SYSTEM

www.gp-ag

22139001\_002624

Wir gratulieren zum  
100-jährigen Jubiläum  
und danken allen  
Kameraden für ihren  
ehrenamtlichen Einsatz!

**Tischlerei Hanne GmbH**  
Varenkamp 6, 30900 Wedemark/Negenborn • Tel.: (05130) 928 6 928  
Fax: (05130) 928 6 929 • Mobil: (0177) 88 09 868  
kontakt@tischlerei-hanne.de • www.tischlerei-hanne.de

22148601\_002624

**Herzlichen Glückwunsch  
zum 100. Geburtstag und  
danke für eure Einsatzbereitschaft.**

**Cord-Henning Göing**  
**GETRÄNKEHANDEL**  
Haselhecke 8  
30900 Wedemark - Gailhof  
☎ 05130/3301 • Fax 05130/36656

Ihr Getränkepartner zu allen Anlässen

22344301\_002624

## Festwochenende zum Jubiläum

Negenborn. Am Wochenende 23. und 24. August wird in Negenborn auf der Bürgerwiese das 100-jährige Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr gefeiert: „Wir wollen auch wirklich feiern und freuen uns auf unsere Gäste“, so Ortsbrandmeister Georg Kohn, jr.. Los geht es am Freitagabend im Festzelt auf der Bürgerwiese mit einem Festkommers mit einem warmen Buffet, zu dem die Wedemärker Ortswehren sowie Ehrengäste eingeladen sind. Ab 22 Uhr wird eine Live Band für Stimmung sorgen, und am nächsten Festtag, am Samstag, 24. August, steht die Ausrichtung der Gemeindefestkämpfe auf dem Programm. Für die Akteure und die Zuschauer ist ein buntes Begleitprogramm geplant, zum Ende gibt es noch eine „After-Show-Party“ mit DJ Phil und Freibier für alle!



# Die Feuerwehr rüstet sich für die Zukunft

Wie kann die Einsatzstärke gesichert werden? Rat stimmt über Bedarfsplan ab – auch Standorte sollen reduziert werden.

**WEDEMARK (KRA).** Natürlich Feuer, aber auch Hochwasser und Sturm – das werden künftig die großen Herausforderungen für die Feuerwehren sein. Auch in der Wedemark. Die Gefahrenlage habe sich schon jetzt verändert, sagte Gemeindebrandmeister Maik Plischke in der jüngsten Sitzung des Gemeinderats der Wedemark. „Über Hochwasser in Bissendorf-Wietze hätte vor fünf Jahren noch niemand geredet.“ Plischke sagte auch: „Wenn es zu Tornados kommt, passiert das mit relativ hoher Wahrscheinlichkeit hier.“

Die Feuerwehren müssen angesichts des Klimawandels und Extremwetterlagen auf zunehmende Gefährdungen reagieren. Dabei muss die Handlungsfähigkeit erhalten und verbessert werden. Dazu dient der Feuerwehrbedarfsplan, dessen Fortschreibung Plischke am Montagabend, 5. August, dem Rat der Gemeinde vorgestellt hat. Es ist eine Art Fahrplan, der die Weichen für die nächsten fünf bis sechs Jahre stellen soll – als Empfehlung an die Politik, die über die teils kostenintensiven Investitionen entscheidet. „Es gibt einen Bedarf, den wir ausgerechnet haben. Die Politik entscheidet, ob Ja oder Nein“, sagte Plischke.

Dabei geht es um dringende notwendige Neubauten, etwa in Mellendorf und vor allem in Wennebostel. Ein zentrales Thema ist auch die Zusammenle-

gung von Standorten, über die es in der Vergangenheit bereits heftige Auseinandersetzungen gegeben hat. „Faktenbasierte Entscheidungen sind nicht immer sehr beliebt“, sagt Plischke dazu. Doch ihm geht es um die Einsatzfähigkeit der freiwilligen Kräfte. Während sich die Zahl der Brandeinsätze relativ konstant entwickelt habe, sei die Zahl der Hilfeleistungen „in nicht vorhergesehenem Maße“ gestiegen. „Da kommt etwas auf uns.“

Im Jahr 2022 mussten die Feuerwehren in der Wedemark 346-mal zu Einsätzen ausrücken – dem stehen 188 Einsätze im Corona-Jahr 2021 gegenüber. Doch auch in den Jahren zuvor lag die Einsatzzahl deutlich unter 300. In 80 Fällen (2021: 60, 2020: 125) ging es dabei um Brände, meist kleineren Ausmaßes. Die Zahl der Hilfeleistungen stieg von 125 (2020) und 126 (2021) auf 211 Fälle drastisch an. Und auch sogenannte Sonderlagen wie Sturm und Unwetter ließen die Rettungskräfte 55-mal ausrücken (2021: 2, 2020: 39).

Dabei gehe es aber nicht nur um vollgelaufene Keller oder umgestürzte Bäume, sondern „um Menschenrettung“, wie Plischke betonte. Und dafür brauche es neben der technischen Ausrüstung auch entsprechende Kräfte. Prinzipiell steht es um die Einsatzstärke in der Wedemark zwar gut. Dennoch: „Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr können



**Luftunterstützung: Die DLRG-Drohne half der Feuerwehr und dem THW bei der Brandbekämpfung.**

Foto: Karsten Hölcher / DLRG Wedemark

aufgrund der Freiwilligkeit nicht immer verbindlich zu bestimmten Uhrzeiten herangezogen werden. Bei vielen Mitgliedern liegen Wohn- und Arbeitsort räumlich voneinander entfernt, sodass für viele, insbesondere tagsüber, eine Teilnahme an Einsätzen nicht möglich oder sinnvoll ist“ – so ist es in dem Bericht zu lesen.

Derzeit hat die Freiwillige Feuerwehr der Wedemark laut Plischke 575 aktive Kräfte, da-

runter 89 Frauen. In den Jugendfeuerwehren engagieren sich 171 Nachwuchsetreter, und die Kinderfeuerwehren haben 68 Mitglieder. „Die Jugend ist das A und O“, betonte der Gemeindebrandmeister. Vor allem aber bei der Besetzung von Führungspositionen gebe es mitunter größere Probleme, da die Anforderungen an Verwaltung, Einhaltung von Rechtsvorschriften und Ausbildungen für einen Ehrenamtlichen kaum noch mit Arbeit

und Familie in Einklang zu bringen seien.

Demnach ist die personelle Ausstattung eine der größten Herausforderungen, vor allem an kleineren Standorten wird die Tagesverfügbarkeit der Kräfte zum Problem. Um im Ernstfall Leben retten zu können, gebe es ein Zeitfenster von gerade mal neun Minuten von der Alarmierung bis zum Eintreffen am Einsatzort. Nur so kann etwa bei einem Brand die gesetzte Frist von 17

Minuten vom Ausbruch des Feuers bis zu den ersten lebensrettenden Maßnahmen eingehalten werden. Um die Personalstärke zu sichern, empfiehlt der Bedarfsplan neben Nachwuchswerbung und Entlastung der Ehrenamtlichen auch die Zusammenlegung von Standorten, an denen – jeweils für sich genommen – die Mindeststärke nicht dauerhaft gesichert erscheint. Für Meitze und Gailhof ist dies bereits entschieden. Empfohlen wird dies auch für Mellendorf und Hellendorf, Oegenbostel und Bennemühlen sowie für Abensen und Duden-Rodenbostel. Demnach sollen die derzeit 15 Standorte auf 11 reduziert werden.

„Dabei geht es um Standorte, nicht um Feuerwehren“, betonte Plischke und damit trat Befürchtungen entgegen, dass einzelne Ortsfeuerwehren fusionieren müssten. „Die Feuerwehren sind eine tragende Säule für die Bewohner im Ort“, sagte er. Für Mellendorf und Hellendorf gebe es einen „dringlichen Bedarf“. Dennoch seien Zusammenlegungen nicht ad hoc geplant, sondern sukzessive – immer dann, wenn es etwa um Neubauten, um die Anschaffung neuer Fahrzeuge oder die Sicherung von Grundstücken gehe.

Der Gemeinderat hat den Feuerwehrbedarfsplan nach Plischkes Vortrag einstimmig angenommen.

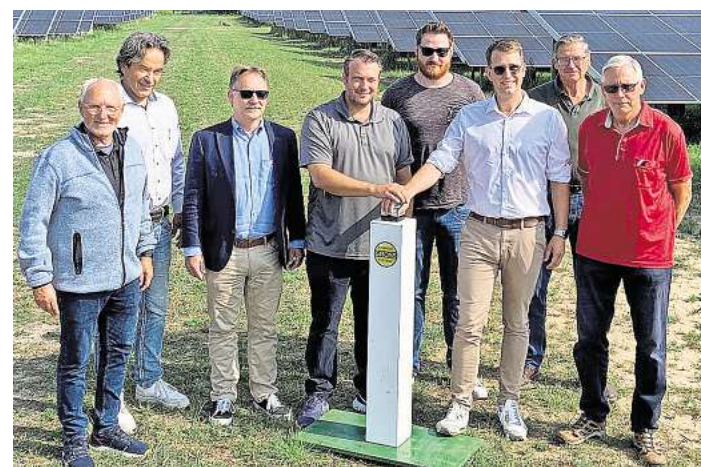
## Wenn die Wechselrichter brummen

Solarpark Meitze ist eröffnet. Freiflächen-Photovoltaikanlage liefert rechnerisch Strom für 3000 Haushalte.

**MEITZE (KRA).** Die Sonne brennt vom Himmel. Nur manchmal zieht an diesem Mittwochvormittag, 7. August, eine Wolke über der Anlage liegende Summen zu einem lauten Brummen. Das Geräusch stammt von den 42 Wechselrichtern, die den von den Solarmodulen erzeugten Gleichstrom in Wechselstrom umwandeln und so für die Einspeisung in das Stromnetz verwendbar machen. Mit dem Solarpark Meitze ist die erste Freiflächen-solaranlage der Wedemark jetzt in Betrieb gegangen.

Dabei war der Weg zu diesem Meilenstein für die Energiewende in der Wedemark anfangs etwas holprig. Denn das Regionale Raumordnungsprogramm (RROP) ließ derartige Anlagen auf Flächen, die theoretisch auch landwirtschaftlich genutzt werden könnten, nicht zu. Doch intensive Gespräche insbesondere auch mit Olaf Lies (SPD), damals noch Umweltminister Niedersachsens, führten dazu, dass die Region das RROP ändern konnte, sodass der Solarpark Meitze im Niemandsland entlang der Autobahn 7 in Angriff genommen werden konnte. Besonders Walter Zychlinski (SPD), damals Ortsbürgermeister von Elze und Meitze sowie Mitglied im Umweltausschuss der Region, hatte seine Kontakte zur Landespolitik genutzt.

Doch dann ging alles ziemlich schnell. „Wedemarkschnell“, scherzte Gemeindebürgermeister Helge Zychlinski (SPD) in Anlehnung an den Aufruf zum „Deutschland-Tempo“, mit dem die Bundesregierung schnellere Planungs- und Genehmigungsverfahren anmahnt. Das war



**Am symbolischen Startknopf (von links): Walter Zychlinski, Daniel Leide, Dirk Baerbock, Helge Zychlinski, Hinrich Kracke, Björn Groß, Hermann Kracke und Bernhard Schüttke.**

Foto: Andreas Krasselt

nicht zuletzt den Flächeneigentümern vor Ort zu verdanken. Vor allem Landwirt Helmut Bäßmann hatte sich mit seinem Partner Kai Kreutzer als Initiator stark für das Projekt eingesetzt.

Mit der Energiesysteme Groß GmbH & Co. KG aus Niestetal bei Kassel wurde ein erfahrenes Unternehmen als Partner ins Boot geholt. Groß plante und errichtete die Anlage und wird sie nun auch betreiben. Die Flächeneigentümer Helmut Bäßmann, Kai Kreutzer, Hinrich Kracke sowie Bernhard und Irmtraud Schüttke erhalten eine Pachtgebühr. Ebenso der Realverband Meitze Wedemark, dem ebenfalls ein Teil des mehr als 9 Hektar großen Flurstücks auf beiden Seiten des Fuhrberger Wegs gehört.

Insbesondere die guten Kontakte Bäßmanns hätten geholfen, die Prozesse zu verkürzen, so Firmenchef Björn Groß. „Es ist unser Konzept, mit den Flächeneigentümern zusammenzuarbeiten. So etwas kann man nur im

Team machen. Und das macht auch mehr Freude.“

Die rund 17.800 Solarmodule, auf Ständern montiert, können 10,4 Millionen Kilowattstunden pro Jahr produzieren. Damit liefern sie rein rechnerisch rund 3000 Haushalte versorgen. Im ersten Jahr wird der erzeugte Strom an einen Energiehändler geliefert. „Gedacht ist er aber in erster Linie für Industrieunternehmen“, erläuterte Groß. „Die haben einen hohen Bedarf. Die Betriebe wollen auf erneuerbare Energien umstellen, egal, was die Politik macht. Doch dafür braucht es Anlagen in dieser Größenordnung, die sie günstig mit Strom beliefern können.“ Groß steht nach eigenen Angaben bereits in Vertragsverhandlungen mit einem großen Industrieunternehmen aus dem Großraum Hannover.

Für Walter Zychlinski (SPD), den ehemaligen Ortsbürgermeister von Meitze und Elze, ist die Inbetriebnahme des Solar-

parks zwar ein kleiner Schritt, „der aber dennoch Größe hat. Der erste Schritt ist der wichtigste auf einer langen Reise.“ Und diese Reise soll die Wedemark bis 2035 klimaneutral werden lassen. „Dafür brauchen wir 10 Gigawatt, fünf davon aus Photovoltaik, der Rest aus Wind.“ Der Solarpark in Meitze „im Niemandsland, wo niemand gestört wird“, habe Modellcharakter.

„Ein Leuchtturm“, so sein Sohn Helge, der Wedemärker Gemeindebürgermeister, „den wir auch an anderer Stelle vorzeigen können. Der zeigt, dass es geht.“ Mit den „wahnsinnigen Mengen“ an Strom aus Sonne und Wind, die in den kommenden Jahren in der Gemeinde erzeugt würden, „wird die Wedemark die Herzkammer der erneuerbaren Energien in der Region Hannover sein.“ An diesem Morgen der Inbetriebnahme habe der Monitor zum Beispiel einen Versorgungsgrad für die Wedemark von 58 Prozent durch erneuerbare Energien gezeigt. „Der Spitzenwert lag sogar mal bei 171 Prozent.“ Was sich in der Nacht natürlich alles relativiere. Dennoch: „Wir sind auf dem besten Weg.“

Die Gemeinde profitiert auch vom Solarpark: Sie erhält pro Kommunalabgabe 0,2 Cent pro erzeugter Kilowattstunde. Das gilt zwar eigentlich nicht mehr, wenn der Strom von einem privaten Unternehmer abgenommen wird. Aber Björn Groß will die Gemeinde auch dann freiwillig in gleicher Weise weiter beteiligen. Und auch für die Nacht arbeitet die Firma an Lösungen: „Große Speicheranlagen sind bei uns Thema“, betont der Firmenchef. „Wir entwickeln uns weiter.“

**Fenstersysteme**  
**MURR**  
Telefon: (0 51 30) 6 01 01  
www.murr-gmbh.de  
MURR Fenstersysteme GmbH  
Scherenbosteler Straße 16  
30900 Wedemark/Bissendorf

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer

34524701\_002623

24.-25. August  
10-18 Uhr

**Lust auf Schautage**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

- über 4.000 m **Schaufäche**
- **Aktionen für die ganze Familie**
- **fachkundige Beratung durch Experten vor Ort**



Der kreative Gartengestalter aus Hannover

**EIDMANN**  
Erd- und Gartenbau GmbH

Vor der Seelhorst 62, Hannover  
Tel. 0511 830530  
eidmann-gmbh@t-online.de





# 50 JAHRE

## LEBENSCHILFE LANGENHAGEN-WEDEMARK gGMBH



# Stark in die Zukunft

Teilhabe und Inklusion stehen bei der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark im Fokus

Mit der Gemeinnützigen Gesellschaft für Behindertentherapie (GBA) fing alles an. Unter diesem Namen haben betroffene Eltern die heutige Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark gGmbH (LH LW) am 16. August 1974 gegründet. Gefeierte wird das Jubiläum mit einem großen Fest am heutigen Sonnabend.

Die Gründerinnen und Gründer – und teilweise heute noch Gesellschafterinnen und Gesellschafter – wollten damals das Wohnumfeld für ihre Kinder mit Beeinträchtigung selbst und anders gestalten. Seither setzen die GBA und die LH LW diese Idee von Veränderung, Innovation und Pro-Aktivität um und entwickeln sich so stetig weiter. Mittlerweile ist die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark eine



**Katharina Külp: „Unsere Angebote sind durchlässig und frei wählbar.“**

Foto: Sebastian Weiß

Arbeitgeberin für mehr als 300 Mitarbeitende.

Leitgedanke der Lebenshilfe ist: „Stark in die Zukunft“. Dieser Leitgedanke der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark umfasst das Engagement für Menschen mit einer Behinderung auf verschiedensten Ebenen. Und der Begriff „Stark“ steht auch für: sozial, tolerant, authentisch, respektvoll und kollegial.

Teilhabe und Inklusion sind in allen Lebensbereichen der Gesellschaft ein Thema, genauso wie der Abbau von Barrieren und die Um-



Ist zum beliebten Treffpunkt geworden: der Platz in der Liebigstraße.

Foto: Oliver Krebs

setzung der UN-Behindertenrechtskonvention.

Begonnen hat die Geschichte des Unternehmens mit einem kleinen sonderpädagogischen Kindergarten für Kinder mit einer Behinderung 1974 in der Liebigstraße 4. 1976 zogen dann nebenan in der Liebigstraße 6 sechs Mieterinnen und Mieter – damals noch GBA – das Angebot des Ambulanten Betreuenden Wohnens in Anspruch nehmen, seit 1997 betreut „Pro Casa“ auch externe Klientinnen und Klienten.

2003 wurde dann der Lindenhof an der Lindenstraße 21 in Kaltenweide gegründet. Dann ging es Schlag auf Schlag: 2006 kam die Tagesgestaltung für Seniorinnen und Senioren „Vielfältig“ dazu, 2008 wurde Opstapje – ein Lern-, Spiel- und Bildungsprojekt – eröffnet. 2009 startete der Stadtteil-Treffpunkt Wiesenauer Mitte. Die Mobile Aufsuchende Jugendarbeit (MAJA), der Bereich Offene Hilfen für ambulante Angebote und die Praxis für Logopädie Sprechwerk sind seit 2018 Bestandteil der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark gGmbH, wie sie offiziell seit 2019 heißt.

Zu dieser Zeit ist der Neubau der Mellendorfer Kindertagesstätte mit weiteren Gruppen von Krippe bis zu integrativen Gruppen hinzugekommen. 2021 startete die Projektkoordination Sport und Teilhabe, seitdem findet auch jährlich das inklusive Sportfest auf dem Gelän-



de des SC Langenhagen an der Leibnizstraße statt. 2022 ist die Heilpädagogische Frühförderung in die Wiesenauer Straße umgezogen. Die Kindertagesstätte „Am Erdbeerfeld“ in Hellendorf mit etwa 74 Plätzen – Krippen, integrativen und heilpädagogischen Gruppen – wurde eröffnet. Als letztes Projekt



Die Mieterinnen und Mieter der LH LW sind fest im Quartier integriert.

Foto: Jonas Gonell

kam das Inklusive Wohnen – zwei Wohngemeinschaften von Menschen mit und ohne Behinderung – in Wiesenau hinzu.

Geschäftsführerin Katharina Külp sagt: „Manchmal begleiten wir aufgrund unserer umfangreichen Angebotspalette Menschen ein ganzes Leben lang. Wir begleiten Kinder und ihre Familien von klein auf bis hin zum erwachsenen Alter. Unsere Angebote sind durchlässig und frei wählbar. Wir unterstützen mit unseren Angeboten mittlerweile mehr als 800 Kundinnen und Kunden bei ihren Teilhaben.“ Die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark sei eine bekannte Marke in Langenhagen und der Wedemark, auf die man sich nicht nur als Dienstleistungsanbieterin, sondern auch als attraktive Arbeitgeberin verlassen könne.

Katharina Külp: „Wir sind ein mittelständisches sozialwirtschaftli-

ches Unternehmen mit weitaus mehr als 300 Mitarbeitenden sowie ehrenamtlich tätigen Kolleginnen und Kollegen.“ Sozial, tolerant, authentisch, respektvoll und kollegial – diese Werte prägten die DNA und die Professionalität des Unternehmens seit der Gründung im Jahr 1974.

Heute feiert die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark mit ihren Mitarbeitenden, Klientinnen und Klienten, Angehörigen und Freunden ihr 50-jähriges Bestehen mit einem Straßenfest. Die eingeladenen Gäste können sich über tolle Mitmachangebote, Essen, Trinken, Tombola und ganz viel Musik freuen. 50 Jahre gemeinsame Arbeit für mehr Teilhabe und Inklusion – und noch so viele Vorhaben! Wer noch mehr darüber erfahren möchte, findet auf der Homepage viele Informationen und passend zum Jubiläum einen Imagefilm [www.lebenshilfe-lw.de](http://www.lebenshilfe-lw.de). (OK)



Eine der vielen Einrichtungen der Lebenshilfe: die Kita Domino in Mellen-dorf.

Foto: Sebastian Weiß

**Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum und wünschen weiterhin alles Gute!**

**Fleischerei Riedel**

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com) [facebook.de/FleischereiRiedel](https://facebook.de/FleischereiRiedel)

22079202\_000124

**Das JUNG-BAD**  
Genial einfach - einfach genial!

**3x3** Kombinationsmöglichkeiten

**inklusive**

- jahrelange Erfahrung • Innovation
- gewohnte Qualität • zeitloses Design
- virtuelle Darstellung
- direkte Kostenkalkulation

**= Zeit- und Kostenersparnis**

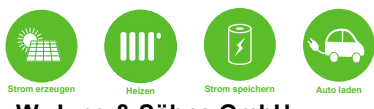
**Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Jubiläum.**



**Das JUNG-ENERGIE-Konzept**  
Alles aus einer Hand



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**W. Jung & Söhne GmbH**  
Klusriede 18 • 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564 • Fax: 0511/7240814  
[info@jung-langenhagen.de](mailto:info@jung-langenhagen.de)  
[www.jung-langenhagen.de](http://www.jung-langenhagen.de)

**Wir gratulieren zum 50. Jubiläum!**

**Cleaning Time**

**Manuela Soares**

Reinigung von Büros  
Treppen und Fenstern  
auch Wintergärten  
**Graffiti-Entfernung** ohne  
Wasser & Chemie

Email-Berliner-Str. 29  
30851 Langenhagen  
Fon 0511.5410163  
[info@cleaning-time.de](mailto:info@cleaning-time.de)

21923603\_000124

**E3 Borges**

**GLÜCKWUNSCH ZU 50 JAHREN VOLLER ENERGIE!**

Wir freuen uns auf die nächsten spannenden 50!

BRINKER STR. 65 | 30851 LANGENHAGEN | 0511 816729  
[WWW.ELEKTRO-BORGES.DE](http://WWW.ELEKTRO-BORGES.DE)

19311902\_000124

**Wir gratulieren der Lebenshilfe zum 50-jährigen Jubiläum!**

**Anita HARTMANN ELEKTROTECHNIK**

Anita Hartmann Elektrotechnik - Am Listholze 60 - 30177 Hannover  
Telefon: +49-511-90983-0 - Mail: [info\(at\)hartmann-elektrotechnik.de](mailto:info(at)hartmann-elektrotechnik.de)

18789002\_000124

**Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!**

**180° Freiraum**  
planen • bauen • wohnen

Harenberger Meile 29  
30926 Seelze / OT Harenberg  
Telefon: (+49) 05137 – 12892 – 0  
E-mail: [info@180grad-freiraum.de](mailto:info@180grad-freiraum.de)



19281802\_000124

**50**

**Glanzleistung**

**H+ Haster**  
Saubere Gebäude

21184502\_000124



# WEDEMAGAZIN

## Scorpions-Freikarten zum Vereinsgeburtstag

Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre können kostenlos die Spiele des Eishockey-Oberligisten sehen

Jochen Haselbacher, Geschäftsführer der Eishockeyprofis der Hannover Scorpions, hat es nach eigenen Angaben schon oft gehört, wenn er unterwegs war: „Sie kommen doch daher, wo Eishockey gespielt wird.“ Ein Beweis dafür, dass nicht nur die Rockband Scorpions, sondern eben auch die Eishockeycracks ein Aushängeschild der Gemeinde Wedemark sind. Stammverein der Hannover Scorpions ist der ESC Wedemark, der dieses Jahr seinen 50. Geburtstag feiert – genauso wie seine Heimatgemeinde. Zu diesem Jubiläum haben sich die Verantwortlichen der Scorpions eine Aktion einfallen lassen, bei der den Brüdern Sven-Otto und Hendrik Rumpfkeil, beide Geschäftsführer von Gieseke Cosmetic, eine entscheidende Rolle zukommt. Dank ihres Sponsorings haben Kinder

und Jugendliche im Alter bis einschließlich 14 Jahren freien Eintritt bei allen Heimspielen der Hannover Scorpions in der Mellendorfer ARS Arena. Eine Regelung, die die ganze Saison gilt, inklusive möglicher Playoffs. Gieseke Cosmetic ist im Jahre 2010 von der Bayernstraße in Langenhagen in die Wedemark umgesiedelt, unterstützt schon lange den RC Blau-Gelb Langenhagen und eben jetzt auch die Hannover Scorpions. Eishockeyerlebnis ermöglichen Hendrik Rumpfkeil und seinem Bruder liege es am Herzen, Kindern aus einem nicht so betuchten Elternhaus ein Eishockeyerlebnis und niedrigschwellig Zugang zu einem Mannschaftssport zu ermöglichen, so berichten sie bei einem Pressetermin.

Und Ingo Haselbacher, erster Vorsitzender des ESC Wedemark, sieht in dieser Aktion auch eine



Machen sich für die Kinder und Jugendlichen stark: Gemeindevorsteher Helge Zychlinski (von links), Hendrik Rumpfkeil, Jochen und Ingo Haselbacher.

Foto: Oliver Krebs

Chance, talentierten Nachwuchs zu gewinnen. Sportlich sei der ESC Wedemark eine Macht, gerade mit den Teams der U 11 und der U 13, die schon renommierte Teams wie etwa Köln, Düsseldorf, Mannheim oder auch die Berliner Eisbären geschlagen hätten, so Haselbacher: „Wer sich die Spiele anschaut, bekommt selbst vielleicht einmal Lust, aufs Eis zu gehen.“ Aktive Vereinsmitglieder bis einschließlich 17 Jahren profitieren in der nächsten Saison auch von der Freikarten-Regelung. Vorausgesetzt, das Spiel ist nicht ausverkauft. Start der Aktion ist schon am Sonntag, 1. September, um 17 Uhr. Dann sind die Kassel Huskies aus der DEL 2 zur diesjährigen Stadioneröffnung in Mellendorf. Die reguläre Saison beginnt dann am Freitag, 20. September, um 20 Uhr mit dem Match gegen die Ice Fighters aus Leipzig.

### Vorverkaufsphase startet

Das Eis in der ARS Arena wird im Moment für den Spielbetrieb in der kommenden Saison aufgebaut. Damit ist es jetzt höchste Zeit den Vorverkauf zu starten. Für die Vorbereitungsspiele am: Sonntag, 1. September, 17 Uhr gegen Kassel Huskies, Freitag, 6. September, 20 Uhr gegen TecArt Black Dragons Erfurt, Freitag, 13. September, 20 Uhr gegen Tilburg Trappers startet der Vorverkauf ab sofort.

Der Vorverkauf für die Hauptrundenspiele startet Anfang der nächsten Woche. Aufgrund der hohen Nachfrage nach Sitzplatzdauerkarten werden hier zunächst nur Stehplätze buchbar sein, bis das Dauerkartenbuchungsverfahren abgeschlossen ist. Tickets für die Heimspiele der Hannover Scorpions kann man hier erwerben: An allen bekannten Vorverkaufsstellen oder online unter <https://tickets-hannoverscorpions.reservix.de/events>

### Somerfest der „Kleinen Löwen“

Löwenherz lädt alle großen und kleinen Leute zum Mitfeiern bei seinem diesjährigen Sommerfest ein. Das Sommerfest findet am Sonntag, 25. August, von 15 bis 18 Uhr auf dem Gelände der Kleinen Kindertagesstätte, Engelbosteler Straße 12 in Resse statt. Willkommen sind alle Kinder, Eltern, Geschwister, Großeltern, ehemalige und neue Kinder unserer Kindertagesstätte, sowie alle, die Lust haben uns zu besuchen und uns sowie unsere Tätigkeit kennenzulernen. Einen Einblick in die Arbeit des Vereins können alle bei einer Vorstellung einiger Spiele „Der Kleinen Löwen“ aus dem täglichen Morgenkreis erhalten.

Wer möchte, kann sich in der Hüpfburg austoben. Für das leibliche Wohl ist für alle Gäste bestens gesorgt. Wer Bedarf an einem Krippenplatz für sein Kind hat und sich einen Platz sichern möchte, kann sich gerne bei „Den Kleinen Löwen“ unter Telefon (0 51 31) 9096 86 oder (0 51 31) 47 96 63 melden. Da es sich bei dem Verein Löwenherz e.V. um einen unabhängigen und eigenständigen Träger handelt, können auch Kinder außerhalb der Gemeinde Wedemark aufgenommen werden.

### Ortsschild zur Begrüßung

Eine vierköpfige Gruppe des Dorfverschönerungsverein Abbsen hatte sich bereit erklärt ein Ortsschild zu zimmern mit dem alle Besucher und Durchfahrende im Ort begrüßt werden. Nun ist das Werk vollbracht und soll am Sonnabend, 31. August, um 11 Uhr am Ortseingang (aus Richtung Negenborn kommend) feierlich eingeweiht werden. Dazu sind alle Mitglieder des DVV sowie auch alle interessierten Dorfbewohner recht herzlich eingeladen.

## „Wo gehobelt wird, da fallen Späne“

Ferienpassaktion des NABU Wedemark

Bei Detlef Schwertmann vom NABU Wedemark waren die zehn Plätze für die Ferienpassaktion in den Sommerferien schnell ausgebucht. Die diesjährige Ferienpassaktion des NABU Wedemark fand in den Werkräumen der BOK Wedemark (Bürgerinitiative Offene Kultur Werkstatt) statt.

Mit vier weiteren Betreuerinnen und Betreuern des NABU wurden Nistkästen für Meisen, Reihenhäuser für Haussperlinge, Starenkästen, Fledermaus-Sommerquartiere, Nistkästen für Höhlenbrüter, ein Futterhäuschen und ein Insektenhotel gebaut.



Allerlei über Werkzeuge erfuhren die Teilnehmer der Ferienpassaktion.

Foto: NABU Wedemark

Die 10-12jährigen Kinder, wobei Mädchen und Jungs gleichstark vertreten waren, hatten sichtlich großes Interesse und viel Spaß, die verschiedenen Holzmaterialien zu bearbeiten und dabei die Handhabung der verschiedenen Werkzeuge kennenzulernen.

Wie spanne ich einen Holzbohrer in den Akkuschauber? Wie funktioniert der Rechts-/Linkslauf bei dem Akkuschauber? Nehme ich für das 40 Millimeter Flugloch für einen Nistkasten einen Holzfräsbohrer oder einen Forstnerbohrer? Wozu benutze ich einen Handsenker, einen Hobel, wie spanne ich ein Werkstück in die

Schraubzwinge der Werkbank ein, welche Holzbauschrauben nehme ich? All das konnten die Kinder mit Unterstützung und Betreuung des fachkundigen Betreuerteams Elke Bischoff, Brigitte Großer, Jürgen Heinrich, Fritz Krämer-Jensen und Detlef Schwertmann erlernen und selbstständig umsetzen.

Das Betreuerteam konnte nach dem ersten Kennenlernen individuell und pädagogisch auf die Kinder eingehen, und dabei auch einiges an Wissen über die Lebensweise und Bedürfnisse der späteren Bewohner übermitteln.

## Ein Blick in die Bienenwelt

Ferienkompass des Bürger- und Verschönerungsvereins Mellendorf

Im Rahmen der Ferienkompassaktion „Was summt und brummt...“ haben Daniela und Mike Franke auch in diesem Jahr für den Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf einen Nachmittag lang 16 Kindern einen Einblick in die Welt der Bienen gegeben.

Bei der Baumschule Schmidt traf sich die Gruppe und bekam als erstes eine Einführung in die vielfältigen Werkzeuge, die für die Imkerei benötigt werden. Sehr spannend fanden die Kinder die mitgebrachte Honigschleuder, an der sie selbst Hand anlegen konnten. Im Anschluss wurden die Kinder mit Imkerha-

ben und Handschuhen vom Schulbiologiezentrum Hannover ausgestattet. Nun ging es an die Bienenbeuten. Auf der Suche nach der Königin wurden jede Menge Drohnen und Arbeiterinnen bestaunt. Währenddessen hat Mike Franke viele praktische und theoretische Einblicke in die Arbeit der Imkerei vermittelt. Die Kinder haben dabei die mit Bienen besetzten Rähmchen selbstständig erforschen können. Auch die zum Teil begleitenden Eltern hatten die Möglichkeit die Summerei einmal aus der Nähe zu betrachten.

Der Abschluss galt der Honiggewinnung. Je nachdem welche Blüten den Bienen zur Verfügung

stehen, fällt auch der Geschmack des Honigs aus. Honigkostproben aus dem Glas wurden dabei mit dem frischen Honig direkt aus der Wabe verglichen.

„Was summt und brummt“ hieß das Motto. Foto: privat





# stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

**Beispielrechnung:**  
Angebotspreis neues E-Bike  
Altes E-Bike, damaliger Preis  
3 Jahre = 35 % von 2999 €  
Preis abzüglich Gebrauchtrad

2188 €  
2999 €  
-1.049,65 €  
1.138,35 €

## KETTLER

### Quadriga CX 10

- maximale Bosch CX Motorpower und höchster Komfort auch auf langen Touren
  - stilicheres Design verbunden mit einzigartigem Langstreckenkomfort
  - 10 Gang Deore Linkslide Schaltung mit 3-fach erhöhter Lebensdauer
  - erleichterte Akkuentnahme und herausragende Verarbeitung
  - perfekte Zugmaschine für Kinderanhänger
- Best-Nr.: 125672

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

Modernste Technik  
für entspannte Touren  
und den täglichen  
Gebrauch



Auf UVP **601 € SPAREN**  
UVP 4499,-  
**3898,-**

Abzüglich Gebrauchtrad !

Auch mit Wave  
oder Herrenrahmen  
erhältlich



100% Bosch  
Top-Qualität

Preis-Leistungs-Knüller

## DYNAMICS

### City-E-Bike Synchron Plus 407

- leicht abnehmbarer Akku mit bis zu 130 km Reichweite
  - Magura Hydraulikbremsen plus extra Rücktrittbremse
  - wartungsarme 7 Gang Nabenschaltung
  - Komfortpaket mit variablem Lenker
  - Trekkingbereifung mit Pannenschutz
- Best-Nr.: 126858

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
400 Wh

Auf UVP **611 € SPAREN**  
UVP 2799,-  
**2188,-**

Abzüglich Gebrauchtrad !

Auch mit  
Trapezrahmen  
erhältlich



## SCOTT

### Aspect eRide 920

- stärkster 85 Nm Bosch CX Sportmotor mit Bluetooth-Konnektivität
  - robuster MTB-Sportrahmen mit komfortabler Sitzhaltung
  - herausragende Rahmenverarbeitung und edle Syncros-Parts
  - 12 Gang Sram Schaltung mit großer Bandbreite
  - starkes E-Bike für jeden Einsatzzweck
  - Scott Topqualität!
- Best. Nr. 99070

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
625 Wh



Auf UVP **911 € SPAREN**  
UVP 3799,-  
**2888,-**

Abzüglich Gebrauchtrad !

**SCOTT**  
BIKEWEAR SONDERPOSTEN  
EINGETROFFEN  
**SSV 60%** bis zu  
REDUZIERT



Superstarkes E-Bike  
für alle Wege!

Bis 31. Aug. 2024  
**ALT GEGEN NEU!**

**Altes Fahrrad\* gegen neues E-Bike**  
Preis neues E-Bike Für ihr altes Rad

bis 1500€	minus 100€
bis 2000€	minus 150€
bis 3000€	minus 250€
bis 4000€	minus 350€
bis 5000€	minus 400€

\*fahrbereit & funktionstüchtig, nur 26 bis 29 Zoll

**Altes, funktionstüchtiges E-Bike gegen neues E-Bike**  
Nur gegen Vorlage des original Kaufbelegs!

bis 2 Jahre alt	35% vom alten Preis
bis 3 Jahre alt	25% vom alten Preis
bis 5 Jahre alt	15% vom alten Preis
bis 8 Jahre alt	10% vom alten Preis

Bei Kauf eines neuen E-Bikes nehmen wir ihr gebrauchtes Fahrrad oder E-Bike zu Top-Konditionen\* in Zahlung! Nur bei Kauf vor Ort möglich!

zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover

Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Glamour, Spaß und jede Menge Pferdestärken

18. August: Audi-Ascot-Renntag auf der Neuen Bult

**LANGENHAGEN.** Es ist das Society-Event der Niedersächsischen Landeshauptstadt und sowohl sportlicher als auch gesellschaftlicher Saisonhöhepunkt auf der Galopprennbahn Neue Bult in Hannover-Langenhagen: Für Sonntag, 18. August, lädt der gastgebende Hannoversche Rennverein e. V. unter dem Motto „Eleganz & Geschwindigkeit“ zum diesjährigen Audi Ascot-Renntag.

Besucherinnen und Besucher können sich auf den bewährten Dreiklang aus Spannung, Sport und Promis freuen – unter anderem haben sich bereits Choreograf und Model Bruce Darnell, Entertainer Julian F. M. Stoeckl, Nele Ludwig u.v.m. angekündigt. Neben Pferden, Jockeys, Stars und Sternchen stehen ganz besonders die Outfits – speziell natürlich die Hüte – der Damen im Rampenlicht. „Behütete“ Besucherinnen genießen daher freien Eintritt, ebenso Kinder bis 12 Jahre. Tickets sind vorab online zum Preis von zwölf Euro oder am Renntag an den Tageskassen zum Preis von 14 Euro erhältlich. Start des Events ist um 12 Uhr, der Einlass beginnt um 11.30 Uhr. „Der Audi Ascot-Renntag ist der gesellschaftliche Höhepunkt des Rennjahres und

gleichzeitig ein Fest für die ganze Familie, für alt und jung“, sagt Gregor Baum, Präsident des Hannoverschen Rennvereins.

„Wir freuen uns sehr darauf, wieder möglichst viele Zuschauer auf der Neuen Bult begrüßen zu dürfen!“ Schnelle Hufe Insgesamt neun bis zehn Rennen, teils mit anspruchsvollen Handicaps, stehen beim Audi Ascot-Renntag 2024 auf der Agenda. Um 13.45 Uhr startet das erste, um voraussichtlich 18.00 Uhr das letzte Rennen. Der Höhepunkt des Renntages ist der mit 52.000 Euro dotierte Große Preis des Audi Zentrums Hannover über 2.000 Meter. Der mit 25.000 Euro dotierte Preis von Volkswagen Automobile Hannover hat sportlich ebenfalls einen großen Stellenwert, als ein sogenanntes Blacktype-Rennen. Es wird als Listenrennen über 2.400 Meter ausgetragen. Spot an Mindestens ebenso spannend wie die Rennen ist das Sehen- und Gesehenwerden: Angelockt vom einmaligen Flair des Events, sind jedes Jahr aufs Neue zahlreiche prominente Gesichter beim Audi Ascot-Renntag zu Gast. Neben Promis aus Hannover und Region geben sich TVStars und Sternchen, Politiker, Wirtschaftskapitäne, Celebrities aus

Musik- oder Showbiz die Ehre und verleihen der Veranstaltung den nötigen Schuss Glamour.

Die Besucher erwartet beim Audi Ascot-Renntag auch dieses Mal ein vielfältiges Rahmenprogramm: So dürfen sich Besucherinnen und Besucher abermals auf den beliebten Lady Elegance-Wettbewerb freuen. Gekürt werden, wie der Name verspricht, die elegantesten Outfits der Damen. Jede der teilnehmenden Damen erhält ein Überraschungspaket mit BK by Barbara Klein-Schönheitsprodukten im Wert von ca. 100 Euro sowie einen Gutschein „Zwei Eintrittskarten zum Preis von einer“ des Staatstheaters Hannover. Die drei Damen, deren Outfits der Jury am meisten Freude bereiten, erhalten exklusive Preise vom Audi Zentrum Hannover, vom Juwelier Niessing sowie von aptum im Gesamtwert von über 3.500 Euro. Sowohl fürs Auge als auch fürs Herz sind die Kreationen, die beim KinderhutBaselwettbewerb entstehen und im Absatlering präsentiert werden. Auch hier belohnt eine prominent besetzte Jury die schönsten Kreationen mit tollen Preisen. Weitere Informationen zum Event und der Ticket-Shop finden sich auf [www.neuebult.de](http://www.neuebult.de)

# Fitnesscoach kommt

Thomas „Tommy“ Pape startet Engagement bei den Hannover Scorpions

**MELLENDORF.** Die Hannover Scorpions verpflichten für den Bereich Fitness, Athletik und Regeneration den 40-jährigen Thomas Pape. „Tommy“ ist verheiratet und hat eine Tochter.

Nach seinem Sportstudium erlangte der Eishockeyerfahrene Fitnesscoach die Bezeichnung „Universitätsgeprüfter Personalcoach“. Der ehemalige Scorpions-Spieler legt besonderen Wert auf den Bereich der Belastungssteuerung und Regeneration, um bis zum Ende der Saison genug Kraft und Ausdauer im Team gewährleisten zu können.

Coach Tobias Stolikowski: „Ich bin sehr froh, dass sich Tommy unserem Team angeschlossen hat!“ Er wird die Verantwortung für den Fitnessbereich tragen, und ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit



Arbeiten jetzt intensiv zusammen: Tommy Pape (rechts) und Trainer Tobias Stolikowski. Foto: privat

# Bekannter bezahlt Strafe

**LANGENHAGEN.** Ein 44-Jähriger wurde durch Beamte der Bundespolizei bei der Einreisekontrolle eines Fluges aus Istanbul festgestellt. Die Kontrolle seiner Personalien ergab einen offenen Haftbefehl der Staatsanwaltschaft Hannover wegen einer Ordnungswidrigkeit. Da der Mann die geforderten 260 Euro plus 44,50 Euro Kosten vor Ort nicht begleichen konnte, stand nun ein Gefängnisarrest von neun Tagen im Raum. Durch ein Telefonat mit einem Bekannten konnte „Rettung“ organisiert werden. Der Bekannte eilte zum

Flughafen Hannover und bezahlte die gesamte Summe in Höhe von 304,50 Euro für den 44-Jährigen, der so seine Heimreise fortsetzen konnte.

Für die Staatsanwaltschaft Hannover konnte ein weiterer offener Haftbefehl vollstreckt werden. Ebenfalls am Samstag wollte eine 54-jährige nach Antalya fliegen. In der Passkontrolle fiel die Frau der Bundespolizei auf, da sie ihre Strafe aus einem Urteil wegen eines Vergehens nach dem Pflichtversicherungsgesetz nicht bezahlt hatte. 20 Tagessätze zu je 30 Euro sowie 84,40 Euro

Kosten waren nicht beglichen. Um die Urlaubsreise nun nicht ausfallen zu lassen, zahlt die Frau die gesamte Strafe, insgesamt 684,40 Euro bei den Beamten vor Ort und konnte so die Flugreise antreten.



Medizin

ANZEIGE

## Spalt® schaltet den Schmerz ab - schnell

- ▶ Einzigartig mit 300 mg ASS und 300 mg Paracetamol
- ▶ Duale Wirkung lokal an der Schmerzstelle und zentral im Gehirn
- ▶ Schmerzlindernd und entzündungshemmend

Das Original

SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! [www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Gefesselt von Arthrose? So bekommen Sie Finger- und Handgelenksarthrose in den Griff!

**Unsere Hände sind ein wertvolles Werkzeug. Doch wenn sich die Fesseln der Finger- und Handgelenksarthrose um diese Gelenke legen, können alltägliche Handlungen wie das Schließen einer Flasche, das Knöpfen einer Jacke oder geliebte Hobbys zu schmerzhaften Herausforderungen werden. Doch es gibt Hoffnung!**

Die Finger sind unsere feinen Instrumente, mit denen wir greifen, tippen, schreiben und zupacken. Doch wenn im Alltag selbst das Öffnen eines Marmeladenglases oder das Haare kämmen Schmerzen bereitet oder das Auswringen eines Putzlappens nicht mehr ohne Beschwerden geht, dann kann das Betroffene sehr stark einschränken. Arthrose in den Fingergelenken befällt in der Regel die beiden Endgelenke der Finger sowie das Grundgelenk des Daumens. Finger- und Handgelenksarthrose kann sich in Form von Schmerzen, Steifheit, Schwellungen und einer eingeschränkten Beweglichkeit der Gelenke äußern. Diese Symptome treten auf, wenn sich der schützende Knorpel allmählich abnutzt, sodass schließlich die

blanken Knochen ungeschützt aneinanderreiben. Dies führt dann zu starken Schmerzen und Entzündungen.

**Ein Lichtblick der Hoffnung: der Wirkstoff Viscum album**

Trotz der emotionalen Belastung gibt es Hoffnung für Menschen, die unter Finger- und Handgelenksarthrose leiden. Denn: Forscher fanden heraus, dass ein natürlicher Wirkstoff, der sich unabhängig davon in

der komplementären Krebstherapie als erfolgreich erwiesen hat, auch bei Arthrose wirksam helfen kann! Dabei handelt es sich um einen Wirkstoff namens Viscum album, der aus der Weißbeerrigen Mistel gewonnen wird. Der Wirkstoff überzeugt laut Experten vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.<sup>1</sup> Mehr noch: Dieser kann laut In-vitro-Studien sogar bestimmte Körperzellen

stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.<sup>2</sup> Somit wird der Knorpel geschützt. Inzwischen ist in Deutschland ein

rezeptfreies Arzneimittel erhältlich, das den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält (Rubaxx Arthro, Apotheke). Das Arzneimittel zeichnet sich vor allem durch seine gute Verträglichkeit aus, da keinerlei Neben- oder Wechselwirkungen bekannt sind.

**Tipp:** Aktuell gibt es auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) beim Kauf von Rubaxx Arthro eine kleine Tube Rubaxx Cannabis CBD Gel im Wert von 4,99 € gratis dazu. Angereichert mit Menthol und Minzöl unterstützt und kühlt das Rubaxx Cannabis CBD Gel beanspruchte Muskeln und Gelenke. Die äußerliche Anwendung des Rubaxx Cannabis CBD Gel stellt eine hervorragende Ergänzung zu den Rubaxx Arthro Tropfen dar, die oral eingenommen werden. Für einen ganzheitlichen Ansatz von innen und außen!

### Exklusiver Tipp für Sie

Jetzt Rubaxx Arthro auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen & gratis\* Rubaxx Cannabis CBD Gel sichern.

\*Bei einer Bestellung von Rubaxx Arthro; nur solange der Vorrat reicht

<sup>1</sup>Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • <sup>2</sup>Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleiß/Erkrankheiten der Gelenke. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing  
• Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 500mg CBD / 100ml, kein THC.



# Wem gehört das Dorf?

22. August: Bürgerdialog wird fortgesetzt

**BISENDORF.** Das erste Gespräch unter diesem Thema fand im April unter großer Beteiligung Bissendorfer Bürgerinnen und Bürger statt. Es ging unter anderem um die Frage, wie gemeinsam die Zukunft von Bissendorf gestaltet werden kann. Schon damals wurde über den bevorstehenden Neubau des REWE-

Supermarktes diskutiert. Jetzt gibt es einen neuen konkreten Schritt. Die Planungen für den neuen Supermarkt liegen für die Beteiligung aus und können von allen Interessenten eingesehen werden. Über die daraus resultierenden Fragen: Was heißt das für uns alle? Was ist konkret geplant und hat sich seit der ersten Vor-

stellung durch REWE verändert und welche Zeitschiene soll jetzt gelten?

Die SPD-Bissendorf lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Ortstermin für Donnerstag, 22. August, um 19 Uhr auf den Parkplatz des REWE-Marktes ein. Die Fachbereichsleiterin für Planen und Bauen der Gemeinde Wedemark, Susanne Bischoff, wird vor Ort informieren. Gastgeber und Organisatoren sind Tjark Bartels, Landrat a.D. und ehemaliger Bürgermeister der Wedemark, Jörn Albes,

SPD-Ortsratsmitglied Bissendorf, Florian Beier und Nicolai Meyer von der SPD-Bissendorf.

Im Herbst sollen dann die Termine mit den Ortsspaziergängen in Bissendorf fortgesetzt werden. Wer am 22. August oder an zukünftigen Veranstaltungen teilnehmen will, kann sich per E-Mail bei [wemgehoert@bissendorf.web.de](mailto:wemgehoert@bissendorf.web.de) anmelden. Die Gastgeber und Organisatoren freuen sich über Ideen für den Ortsspaziergang und weitere Themen für den Bürgerdialog unter der Mailadresse.

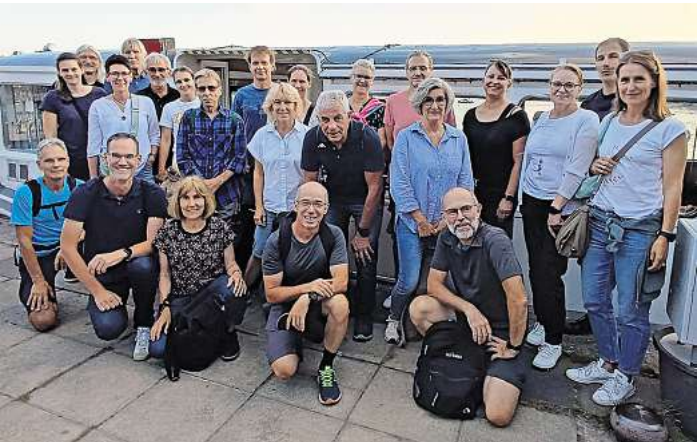
# Eine ausgelassene Maschseetour

LAC Langenhagen feiert seinen zehnten Geburtstag

**LANGENHAGEN.** Der Leichtathletik-Club Langenhagen (LAC) feierte jetzt. Der Vorstand des Clubs hatte zu einer besonderen Veranstaltung eingeladen: einer Tour auf dem malerischen Maschsee. Die Mitglieder des LAC Langenhagen trafen sich am Ufer des Sees, bereit für einen Abend voller Spaß und Gemeinschaft. Die Stimmung war ausgelassen, als die Teilnehmer die Tour begannen. "Es ist eine Freude, zu sehen, wie weit wir in den letzten zehn Jahren gekommen sind", sagte Lars Wonneberg, Vorsitzender des LAC Langenhagen, der die Veranstaltung organisiert hatte. "Dieser Tag ist eine Gelegenheit, unsere Erfolge zu feiern und gleichzeitig auf die Zukunft zu blicken." Die Tour auf dem Maschsee bot den Teilnehmern

die Möglichkeit, das Maschseefest aus einer anderen Perspektive zu genießen.

Es gab viel Gelächter und Geschichten aus den letzten zehn Jahren wurden ausgetauscht. Der Abend auf der EMS Niedersachsen war ein gemütliches Beisammensein, bei dem die Mitglieder die Möglichkeit hatten, sich zu entspannen und die Gemeinschaft zu genießen. Der Vorstand bedankte sich bei allen für ihr Engagement und ihre Unterstützung in den letzten zehn Jahren und freut sich auf viele weitere erfolgreiche Jahre. "Wir sind mehr als nur ein Leichtathletik-Club", sagte der Vorsitzende. "Wir sind eine Gemeinschaft. Und das ist es, was die letzten zehn Jahre so besonders gemacht hat."



Das Gemeinschaftsgefühl macht den LAC aus.

Foto: privat

**Hannoversche Allgemeine**  
**Neue Presse**

**Bleiben Sie in Bewegung!**

**Ihr flexibler Nebenjob als Zeitungszusteller (m/w/d)!**

Stellen Sie in einem festen Bezirk Ihrer Region die Tageszeitungen an unsere Abonnenten zu.

Hierbei entscheiden Sie selbst, wie viele Stunden Sie arbeiten möchten, ob an einem Tag in der Woche oder täglich jeweils 1-2 Stunden von montags bis samstags.

Der perfekte Nebenverdienst an der frischen Luft.

**Kontakt**  
MADSACK Logistik Mitte GmbH  
Tel.: 0511 518-2555  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)

**SKAN-CLUB**  
**60**  
*plus*

**GOLDENE OSTSEEKÜSTE**  
*Morada* RESORT KÜHLUNGSBORN

8-Tage-Seniorenreisen

**LEISTUNGEN**

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche, WC und Bademantel
- 7 x reichhalt. MORADA-Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet
- Galabuffet u. Mecklenburgisches Buffet
- Unterhaltungsabende
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades
- Betreuung durch das SKAN-CLUB-Team
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf
- WLAN und vieles mehr ...

**TERMINE 2024/2025**  
08.09., 06.10., 13.10., 20.10., 27.10., 22.12. (Weihnachten), 29.12.2024 (Silvester), 12.01., 26.01., 02.02.2025

**575,-** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension  
Kein Einzelzimmerzuschlag! (begrenzte Anzahl)  
Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 150,-  
Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- p. P.! (außer Sonderreisen bis Anreise 16.02.)

**8-TAGE-SONDERREISEN**

Besondere Leistungen bei allen Sonderreisen (außer „Gemeinsam statt einsam“: Leistungen wie oben, ohne Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung): **Verschiedene Themenbuffets, 1 bzw. 2 Ausflüge, teilweise themenbezogene Programme, Kaffee- und Kuchennachmittag** u.v.m. – Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

**JUBILAUMSREISE**  
03.11., 10.11., 17.11., 24.11. ab € 488,-

**CHRISTMAS-PARTY**  
01.12., 08.12., 15.12.2024 ab € 415,-

**SILVESTERFEIER**  
05.01. – 12.01.2025 ab € 488,-

**WINTERZAUBER**  
19.01. – 26.01.2025 ab € 448,-

**WINTERVERGNÜGEN**  
09.02., 16.02.2025 ab € 478,-

**GEMEINSAM STATT EINSAM**  
23.02. – 02.03.2025 ab € 655,-

**Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice****0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel [www.seniorenreisen.de](http://www.seniorenreisen.de)

wo **Design** zu Hause ist  
und bleibt

**Ambiente**  
**HESSE**

**COR**

Seit 70 Jahren schafft COR in Rheda-Wiedenbrück Lieblingsplätze, an denen man sich zuhause fühlt.

**Ist das ein Sessel oder ein Stuhl? JA!**

**ALVO**

Warum entscheiden, wenn man das Beste aus zwei Welten haben kann? Alvo ist so weich, dass man in ihm schier endlos am Esstisch sitzen kann. Und weil es ihn außerdem in zig Variationen gibt, stellt er wirklich jeden Geschmack zufrieden.

**COR 5+1**

Jetzt fünf Stühle kaufen und den sechsten geschenkt bekommen\*

\* Gültig auf die komplette Stuhlkollektion von COR

**Wir gestalten Ihr Zuhause**

Diplom-Innenarchitekten und -Innenarchitektinnen | Ganzheitliche Raumplanung und -einrichtung | Lichtdesign

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin

0511/279 781 907  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

**Ambiente by Hesse · Möbel Hesse GmbH**  
Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-1907 · Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

Bacher  
Balada & Co.  
Bielefelder  
Werkstätten  
Brand van  
Egmond  
Brühl

Christine  
Kröncke  
Cierre  
Classicon  
Cor  
Dauphin  
Home

De Sede  
Dormiente  
Draenert  
Edra  
Eloa  
Fiam  
Flos

Form Exclusiv  
Foscarini  
FSM  
Gruu  
Graypant  
Hästens  
Interlücke  
Penta

JAB Anstoetz  
Kettner  
Kristalia  
Luceplan  
Montana  
Novamobili  
Penta

Pol74  
Raasch  
Raumplus  
Schönbuch  
Scholtissek  
Sitzwerke  
Team 7

Tommy M  
Volume K  
VS Manu-  
faktur  
Willisau  
Wittmann

Angebote gültig bis 00.00.2024.

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

21944802\_002624



# Am 23. und 24. August feiert die Nordstadt

OPEN AIR SOMMER: Die magaScene gibt Veranstaltungstipps für Freiluftfans

**HANNOVER.** Macht Euch bereit für zwei tolle Tage im Herzen der Nordstadt. Am Freitag, 23. August, und am Sonnabend, 24. August, ist ordentlich was los rund um die Lutherkirche. Unter dem Motto „Nordstadt feiert!“ haben die Veranstalter sich für Euch einiges einfallen lassen, es gibt ein vielseitiges Live Musik-Programm auf der Open Air-Bühne, und damit auch wirklich jeder mitfeiern kann, ist der Eintritt frei. Präsentiert wird das bunte Event von der SubKultur, Onkel Ollis Kiosk, Nordstadt braut! und der Jugendkirche Nordstadt.

Los geht es am Freitag um 15 Uhr. Ab 16 Uhr gibt es dann knackigen Indie-/Post-Punk von den Parting Gyfts. Ab 17.30 Uhr stehen Mad Minor aus Celle mit Rough & Speed Up Blues auf der Bühne. Eine ordentliche Portion Pub-Rock mit einer Mischung aus irischer Musik, Eigenkompositionen und den besten Kneipenhits der letzten 100 Jahre liefern Euch The Hoochigans im Anschluss ab 19 Uhr.

Wer auf Punkrock steht, sollte spätestens um 20.30 Uhr mit einem frisch Gezapften vor der Bühne stehen, wenn Tickbree-der Songs von den Sex Pistols, Ramones, Dead Kennedys, The



Clash, Peter and the Test Tube Babies, U.K. Subs, NOFX und eigene Stücke zum Besten geben. Am Sonnabend geht es schon um 14 Uhr los mit der Feier- rei. Ab 15 Uhr werden Euch The Javes mit Rockabilly für die Post- moderne erfreuen. Ab 19 Uhr gibt es feinsten Acoustic-Rock mit HartBerg. Herbert Hartmann (Gesang, Schlagwerk, Harmoni- ca, Gitarre) und Ferdy Doernberg

(Gesang, Slidegitarre, Piano, Acoustic-Gitarre, Trompete & Akkordeon) spielen akustische Coverversionen cooler Songs ihrer musikalischen Helden. Ab 20.30 Uhr gehört die Bühne ganz den vier Damen von Rosy Vista, und die werden ordentlich mit traditionellem Hardrock ein- heizen. Neben klasse Live-Musik gibt es natürlich auch ein ganz großartiges Angebot an Essen

und Trinken. Allerfeinste Burger, krosse Pommes und eine ordent- liche Bratwurst bekommt Ihr am Stand vom Foodtruck.klub. Für das kleine Nordstadt-Bohemian- Feeling hat Cheffe aus der Sub- kultur eine Cocktail-Maschine organisiert.

Die vollautomatische Cocktail- chef-Anlage mixt Dir fachgerecht das Getränk Deiner Wahl. Lukas von Onkel Ollis Kiosk hat neben

diversen antialkoholischen Durst- löschern echte Bierspezialitäten für Euch am Start, die es so wohl nur schwer anderweitig zu be- kommen gibt, und Nordstadt braut! zapft Euch ein schickes 30167 Pils oder ein frisches Hal- tenhopf II. Das klingt doch für mich wie ein absolut rundes Konzept. Ich würde sagen – wir sehen uns dann auf jeden Fall bei „Nordstadt feiert!“! **GSS**

**Feinster Pub Rock mit The Hoochigans am 23. August.**  
Foto: hoochigans.com

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neu- gkeiten aus der lokalen Kultursze- ne finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnerme- diums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegstellen in Han- nover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download- Möglichkeit.



AnzeigenSpezial



## GELD UND RECHT TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Willi Rinne  
Steuerberater  
Stefan Kahnt  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

5597801\_002624

5597801\_002624

Janina Hitzemann  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**IHRE KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT**  
Umfassende Beratung und Vertretung:

❖ Arbeitsrecht für Arbeitnehmer und Arbeitgeber  
❖ Vertragsrecht  
❖ Verkehrsrecht  
❖ Grundstücksrecht

Schulze-Delitzsch-Str. 17 D, 30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 / 970 92 30

[www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de](http://www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de)

13279101\_002624

13279101\_002624

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de  
☎ 0511/8 66 77 01

19947201\_002624

19947201\_002624

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Nicht nur machen – sondern es auch richtig machen

Vorsorgliche Verfügungen – frühzeitig und rechtssicher erstellen

Jeder Mensch hat ein Interesse daran, dass im Falle von Krank- heit, Unfall oder einer geistigen Ein- schränkung die eigenen Wünsche und Vorstellungen im Hinblick auf die medizinische Behandlung und persönliche Betreuung berück- sichtigt werden. Sogenannte vorsorgliche Verfügungen sollte man deshalb frühzeitig und rechtssicher erstellen.

Ohne diese Dokumente kann es passieren, dass Angehörige oder Ärzte Entscheidungen treffen müs- sen, die nicht im Sinne des Betrof- fenen sind, oder dass sogar eine gerichtliche Betreuung durch fremde Personen eingerichtet wird. Rechtsgültige Vorsorgevoll- machten und Patientenverfügungen tragen vor allem auch dazu bei, Streitigkeiten und Konflikte inner- halb der Familie zu vermeiden.

**UNTERSTÜTZUNG BEI DER RECHTSGÜLTIGEN FORMULIERUNG VORSORGLICHER VERFÜGUNGEN**

Eine Vorsorgevollmacht legt fest, wer für eine andere Person was entscheiden darf. Dazu zählen in der Regel geschäftliche, medizini- sche und persönliche Angelegen- heiten. So kann mit der Vorsorge- vollmacht etwa ein Konto aufgelöst werden. Auch Genehmigungen zu Operationen sind möglich oder die

**Je präziser Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen formuliert sind, desto hilfreicher können sie im Falle eines Falles sein.**

Foto: DJD/Itzehoer Versicherungen

Entscheidung für den Umzug ins Pflegeheim. Welche medizinischen Behandlungen erwünscht sind, ge- hört dagegen in eine gesonderte Patientenverfügung. Das Recht auf Selbstbestimmung bleibt so auch im Ernstfall gewahrt.

Fehler in den Formulierungen oder ein arglos ausgewählter Be- vollmächtigter können allerdings weitreichende Probleme nach sich ziehen. Spezialisierte Rechtsan- wälte helfen dabei, vorsorgliche Verfügungen individuell und rechtsgültig zu erstellen. Im Privat- Rechtsschutz der Itzehoer Versi- cherungen etwa kann man diese Dienstleistung abdecken lassen,

mehr Infos: [www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de). Der Versicherer kooperiert dabei mit der auf Gesundheitsfragen spezia- lisierten Berliner Kanzlei MetaMed- Law.

Ein Rechtsanwalt oder eine Rechtsanwältin aus der Kanzlei be- spricht mit dem oder der Versi- cherten alle Details der vorsorgli- chen Verfügungen. Danach wer- den die Dokumente zu den Versi- cherten nach Hause geschickt. Diese können sie verwahren oder an Bevollmächtigte weitergeben.

**JURISTEN BERATEN AUCH DANN, WENN ETWA DER BEANTRAGTE PFLEGEGRAD ABGELEHNT WURDE**

Unterstützung im Auftrag der Ver- sicherung bieten die Juristen aus Berlin auch dann, wenn ein Antrag etwa von der gesetzlichen Kran- kenkasse, der Rentenbehörde oder einem sonstigen Sozial- rechtsträger abgelehnt wurde. Sehr häufig kommt der Fall vor, dass ein beantragter Pflegegrad durch den Medizinischen Dienst der Krankenversicherung (MDK) abschlägig beschieden wird. Die Kanzlei stimmt dann mit den Be- troffenen ab, wie das Ziel am bes- ten weiterverfolgt werden kann, zum Beispiel durch Einlegung eines Widerspruchs oder durch einen neuen Antrag. (DJD)

## Wenn nach dem Umzug die Nerven blank liegen

**Ein Umzug mit Sack und Pack ist für alle Beteiligten eine riesige Herausforderung. Kein Wunder, dass da am Ende auch mal die Nerven blank liegen können.**

Foto: DJD/Itzehoer Versicherungen

Bei Alltagskonflikten kommt heute immer häufiger ein Me- diator zum Einsatz. Er ermittelt die Interessen und Wünsche der Kon- fliktparteien und versucht, eine einvernehmliche, außergerichtli- che Lösung zu erzielen. Die Itze- hoer Versicherungen etwa bieten ihren Kunden im Rahmen des Pri- vat-Rechtsschutzes eine telefoni- sche Mediation an. Am Ende steht im Erfolgsfall eine schriftliche Ver- einbarung, die für beide Seiten bin- dend ist. In einem Fall aus der Pra- xis erhöhte ein Umzugsunterneh- mer wegen vermeintlichen Mehr- aufwands die Rechnung, obwohl der Kunde – in diesem Fall der Ver- sicherungsnehmer – ihm den Um- fang des Umzugs exakt geschildert hatte und ein Festpreis vereinbart war. Im Zuge einer Mediation konn- te ein Kompromiss gefunden wer- den.



# Im Herbst kommt die Mietpreisbremse

Was bedeutet das für Eigentümer, Mieter und die Kommune?

**WEDEMARK (ELG).** Die niedersächsische Landesregierung hat die Wedemark in die Liste der Kommunen mit angespanntem Wohnungsmarkt aufgenommen. Für die Kommune gilt jetzt eine Mietpreisbremse. Neben der Landeshauptstadt Hannover und weiteren acht Kommunen der Region ist der Wohnungsmarkt der Wedemark im Auftrag der Landesregierung begutachtet worden. Danach sind die Kriterien für eine angespannte Lage erfüllt. Wenn die Lokalpolitik kein Veto einlege, dann gelte ab Herbst 2024 die Mietpreisbremse in der Gemeinde, erklärte ein Sprecher des Ministeriums. Was bedeutet das für Mieter, Eigentümer und die Kommune?

Zunächst darf bei einer Wiedervermietung der neue Mietpreis höchstens 10 Prozent über der ortsüblichen Vergleichsmiete liegen. Laut dem Mietspiegel der Gemeinde Wedemark von Ende 2023 liegt der Mittelwert für ein Haus beziehungsweise eine Wohnung zwischen 65 und 85 Quadratmetern bei 9,72 Euro pro Quadratmeter. Bei Wohnraum über 85 Quadratmetern liegt der Mittelwert sogar bei 10,17 Euro pro Quadratmeter.

Außerdem gilt eine sogenannte Kappungsgrenze. Das bedeutet, dass bei einem bestehenden Mietverhältnis innerhalb von drei Jahren die Miete um maximal 15 Prozent bis zur ortsüblichen Vergleichsmiete erhöht werden darf. Zuletzt ist auch eine verlängerte Kündigungsfrist vorgesehen. Diese gilt, wenn eine Miet- in eine Eigentumswohnung umgewandelt und anschließend verkauft wird.

Ist all das wirksam, um Wohnraum bezahlbarer und zugänglicher zu machen? Ja, finden SPD und Grüne. „Wir haben grundsätzlich ein Problem mit viel zu hohen Mieten“, sagt Jean-Pascale Schramke, Vorsitzender der SPD-Fraktion im Rat der Gemeinde

Wedemark. Die Mietpreisbremse sei ein gutes Mittel, um dieser Steigerung vorzubeugen. „Insofern freue ich mich darüber.“

Unterstützung dafür bekommt Schramke von seinem Grünenkollegen Norbert Bakenhus. „Es ist ein Schritt in die richtige Richtung“, findet der Grüne Sprecher im Rat. Allerdings sei der Wohnungsmarkt der Wedemark sehr stark durch Einfamilienhäuser und Eigentum geprägt. „Es braucht mehr bezahlbaren Wohnraum. Grundsätzlich ist es aber richtig, so ein Instrument zu nutzen“, meint Bakenhus.

Markus Schmieda sieht die mögliche Mietpreisbremse eher kritisch: „Eine Mietpreisbremse ist als regulatorischer Eingriff nach meiner Auffassung auf ein Mindestmaß zu reduzieren.“ Durch die Ausnahme von Neubauten und Sanierungen sei die Wirkung zudem relativiert. „Zu bedenken ist auch, dass es sich um ein Ergebnis um die Bekämpfung eines Symptoms und nicht um die Beseitigung des eigentlichen Problems handelt“, argumentiert der CDU-Vorsitzende.

Das eigentliche Problem seien zurzeit die hohen Zinsen und Auflagen, die sowohl das günstige Schaffen von Eigenheimen als auch den Bau von Mietimmobilien schwierig gestalten. „Land und Bund sind gefordert, durch Förderungen und den Abbau von überzogenen Anforderungen, den Bau von Wohnungen und Eigenheimen so zu fördern, dass der Druck aus dem Wohnungsmarkt genommen wird“, fordert der Politiker.

Ihm schließt sich Erik van der Vorm an, Sprecher der FDP-Fraktion im Gemeinderat der Wedemark. „Die Mietpreisbremse ist das verkehrte Instrument“, meint der Politiker. Bund und Land sollten sich damit nicht aus der Affäre ziehen, sondern den versprochenen Wohnraum schaffen. Die Gemeinde Wedemark begrüßt die

Identifikation als Gebiet mit angespanntem Wohnungsmarkt durch die Landesregierung. „Bezahlbarer Wohnraum ist in der Wedemark knapp, und die Anerkennung dieser Situation durch die Landesregierung unterstreicht die Notwendigkeit, Maßnahmen zu ergreifen, um diese Problematik zu adressieren“, erklärt Gemeindeglieder Kahraman Haji Hasan. Es sei jedoch wichtig zu betonen, dass die Gemeinde Wedemark in erster Linie den geförderten Wohnraum überprüfen könne. „Auf dem freien Wohnungs-

markt sind die Mieter selbst gefordert, ihre Rechte geltend zu machen“, betont Haji Hasan. Neben der Mietpreisbremse legt eine zweite Verordnung des Landes fest, dass betroffene Kommunen Instrumente des Baulandmobilisierungsgesetzes des Bundes anwenden können. Dazu gehört, dass Kommunen ein erweitertes Vorkaufsrecht erhalten und bei der Aufstellung von Bebauungsplänen mehr Flexibilität haben. Ebenso gehört ein ausgeweitetes Baugebot dazu, mit dem Kommunen Eigentümer verpflichten können,

ihre Grundstücke zu bebauen. Zudem muss nach der Verordnung die Umwandlung von Miet- in Eigentumswohnungen bei bestehenden Wohngebäuden mit mehr als fünf Wohnungen künftig genehmigt werden. Die Politik wird über das Thema Mietpreisbremse und das damit zusammenhängende Baulandmobilisierungsgesetz im Fachausschuss Planen, Bauen, Wirtschaftsförderung beraten. Die Sitzung beginnt am Donnerstag, 19. September, ab 19.30 Uhr im Schulzentrum Mellendorf, Raum 0.122.

MoradaHOTEL ALEXISBAD

FASZINATION HARZ

LEISTUNGEN

2 oder 5 Übernachtungen inkl. Halbpension • 1 x Welcome-Drink „Hexen-trunk“ • 2 oder 5 x 1 Tischgetränk zum Abendessen • 1 x Hin- und Rückfahrt mit der Seltetalbahn Alexisbad–Quedlinburg und vieles mehr ...

TERMINE 2024

3 Tage ab € 177,-  
21.06., 28.06., 05.07., 12.07., 19.07., 26.07., 02.08., 09.08., 16.08.

6 Tage ab € 309,-  
23.06., 30.06., 07.07., 14.07., 21.07., 28.07., 04.08., 11.08., 18.08.

ab € 177,-

pro Person im Doppelzimmer  
EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht

WELLNESS-KURZTRIP

LEISTUNGEN: 2, 3 oder 5 Übernachtungen im komfortablen Hotelzimmer • 2, 3 oder 5 x reichhaltiges MORADA Fit-in-den-Tag-Frühstück • 2, 3 oder 5 x Abendessen • 1 x Welcome-Drink • Nutzung der hauseigenen Saunawelt • 1 x Rückenmassage mit Aromäölen (ca. 25 min.)  
Anreise täglich (außer an Feiertagen)

3 Tage pro Person im DZ ab € 189,-  
4 Tage pro Person im DZ ab € 249,-  
6 Tage pro Person im DZ ab € 379,-  
Zimmer mit Balkon gegen Aufpreis verfügbar

Freecall 0800/123 39 39, täglich 8–18 Uhr  
Hoteladresse/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH  
Kreuzstraße 10 • 06493 Alexisbad  
www.alexisbad.morada.de • buchung.ev@morada.de  
Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

21836301\_002624

ECHO

Ihr Kontakt zur REDAKTION

des Wedemark-ECHO:

E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)

Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

Freie Gebiete:

• Godshorn

• Langenhagen

• Resse

• Bissendorf

• Bissendorf-Wietze

• Schulenburg

• Engelbostel

ECHO

22142801\_002624

XXXLutz

Nur am

Donnerstag

22.

August

Freitag

23.

August

Samstag

24.

August

DAS GAB'S NOCH NIEMALS

ZUSÄTZLICH

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTENINHABERINNEN UND -INHABER

IN ALLEN ABTEILUNGEN

1) + S)

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware.

Auf fast alle:

☒ Möbel

☒ Küchen

☒ Matratzen

☒ Gardinen

☒ Leuchten

☒ Teppiche

☒ Heimtextilien

☒ Babyzimmer

☒ Baby-Exklusivmarken

☒ Haushaltswaren & Accessoires

ILDE34-4-b Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/ Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Flensburg, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig nur von 22.08.2024 bis 24.08.2024. \*Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. S) Gültig bei Neuauflagen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel. Blomus, Boxxx Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterberg, Padi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. 3) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 24.08.2024.

UMBBAU-ABVERKAUF

IN GARSEN

BIS ZU

90%

AUF DEN UVP

3)

22157202\_002624



## ► Stellenmarkt

**Finanzamt Burgdorf**

**Ausbildung oder  
duales Studium?  
Wir können  
beides!**

✓ **Gutes Gehalt**  
✓ **Sinnvolle Tätigkeit**  
✓ **Tolles Team**

**Los geht's am  
1. August 2025!  
Bewirb dich jetzt!**

**mit-sicherheit-karriere.de**

**Noch Fragen?**  
Melde dich bei Christian Mathesick (05136 806-154)  
ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de

**Bewerbungsschluss ist der 31. Dezember 2024.**

**Finanzamt Burgdorf**  
Vor dem Hannoverschen Tor 30, 31303 Burgdorf

Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

**leisure golf**

**TEAMPLAYER?**  
Dann verstärk unser Team als  
**VERSANDMITARBEITER (M/W/D)**  
auf 538 € Basis oder in Teilzeit

Zur detaillierten  
Stellenausschreibung  
QR-Code scannen!

Wir freuen  
uns auch über  
Bewerbungen von  
Interessenten die  
schon im frühen  
Rentenalter sind!

**Büromitarbeiter / -in**  
in Teilzeit für

- Auftragsabwicklung
- Rechnungslegung

**KyroChem GmbH**  
Frau Wittmüß  
05130/375043  
personal@kyrochem.de  
Schaumburger Str. 11 • 30900 Wedemark

Die **Stadt Bad Fallingb. B. B.** sucht Sie zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt als

**Sachbearbeiter\*in (m/w/d)**  
**Ordnungsangelegenheiten**  
im Fachbereich Zentrale Dienste und Bürgerservices,  
Abteilung Bürgerservices

Entgeltgruppe 9a TVöD (VKA)  
unbefristet in Vollzeit.

Erfahren Sie mehr unter  
[www.badfallingb. b. b. de/stellenausschreibungen](http://www.badfallingb. b. b. de/stellenausschreibungen)  
oder unter dem nebenstehenden QR-Code.  
Bewerbungsschluss ist der **28. August 2024.**

**Die Samtgemeinde Schwarmstedt**  
sucht zum nächstmöglichen Termin

**eine/n Hausmeister/in (m/w/d)**  
für die Kindertagesstätten im Gebiet  
der Samtgemeinde Schwarmstedt

wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden  
Vergütung: entsprechend der persönlichen Qualifikation  
bis zur Entgeltgruppe 5 TVöD

Nähere Informationen unter  
[www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen](http://www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

**Alten- und Pflegeheim  
„Am Kiefernpfad“**  
sucht zum  
nächstmöglichen Termin

**Koch/Köchin,  
Hauswirtschaftler (m/w/d)**  
in Teilzeit oder auf 538,00-€-Basis  
Arbeitszeit: 6:00 bis 13:30 Uhr

**H.-Th. Rockahr**  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816, E-Mail:  
info@rockahr-thoense.de

Die Hannover Scorpions  
suchen Interessierte für  
die **Stadionreinigung**  
nach den Heimspielen  
der Scorpions.

**Interesse?** Weitere Infos  
unter Tel.: 05130/9594-0;  
oder per E-Mail:  
ih@sportundfreizeit.net



**Alten- und Pflegeheim  
„Am Kiefernpfad“**  
sucht zum  
nächstmöglichen Termin

**Pflegelhilfe - Pflegeassistent  
(m/w/d)**  
für den Frühdienst: 6.30 bis  
12.30/14.00 Uhr oder  
Spätdienst: 14.00 bis 20.00 Uhr  
in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe

**H.-Th. Rockahr**  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816, E-Mail:  
info@rockahr-thoense.de

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder  
Busfahrer durch die Agentur für Arbeit  
oder das JobCenter möglich. Wir  
vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-  
platz. [www.bvjanik.de](http://www.bvjanik.de) ☎ (01 70)  
3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Anwaltskanzlei in Langenhagen su.**  
Mitarbeiter/in auf 520,-€-Basis für Tele-  
fon u. leichte Büroarbeit. PC-Kenntnis-  
se erforderlich, ☎ (05 11) 77 70 23 oder  
info@rechtsanwaeltin-koester.de

**Alten- und Pflegeheim  
„Am Kiefernpfad“**  
sucht zum  
nächstmöglichen Termin

**Küchenhilfe (m/w/d)**  
1 - 2 mal pro Woche in der Zeit  
von 15.00 bis 20.00 Uhr  
auf 538-€-Basis.

**H.-Th. Rockahr**  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816, E-Mail:  
info@rockahr-thoense.de

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job  
gleich nebenan.**

**Jobs für  
NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

## ► Stellenmarkt

**Wir suchen geringfügige Reinigungs-  
kräfte (m/w/d) in Langenhagen**  
Ostpassage, Mo.-Fr. ab 17.00 Uhr  
für 7 Std. wöchentlich, Bewerbung,  
Info unter ☎ (03 94 25) 31 72

**Reinigungskraft (m/w/d) für ein Objekt**  
in der Oldenburger Allee/Lahe zu sofort  
auf Minijob Basis gesucht. AZ: Mo.-Fr.  
ab 19 Uhr. ☎ (05 11) 72 20 64

**MFA, ZFA o. PTA zur Verstärkung  
unseres netten Teams gesucht.** HNO-  
Praxis im CCL, C. Naucke, ☎ hno-lan-  
genhagen@t-online.de

**Putzhilfe 1 x wöchentl. 3 Std. in Biss-  
Wietze gesu., ☎ (01 51) 26 99 90 49**

## ► Stellengesuche

**Suche Putzstelle in Langenhagen,**  
☎ 01 76 63 32 18 36

**Ich biete Hilfe im Haushalt, Di. und Mi.**  
von 8-12 Uhr, ☎ (0 51 30) 6 09 22 82

**Reinigungshilfe**  
Nette Familie sucht: f. 1x wöchentlich  
vormittags 4-5 Std. in priv. Haushalt in  
Scherenbostel. ☎ 0 17 6- 23 84 87 90

**Wir suchen Sie für Treppenhausein-  
reinigung, gute und pünktliche Bezahlung.**  
☎ 0151/21913214

## ► Handwerker

**Steintec Service**  
Holz - Bautenschutz

Ihr zuverlässiger Handwerker  
aus der Umgebung bietet:

- Arbeiten an Dach und Fassade
- Holzarbeiten
- professionelle Reinigung und Versiegelung rund ums Haus
- Kellertrockenlegung
- Schimmelbeseitigung

0511/87945371 0162/6916325  
info@steintec-service.de  
[www.steintec-service.de](http://www.steintec-service.de)

**HOFFMANN  
UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause.

**Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung**

**(0 51 39) 9 53 10 40**

**Für Senioren** bequemes Renovieren.  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen  
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.  
**Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,**  
[www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.**  
Sanitär/Heizung und mit unseren Part-  
nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir  
renovieren und sanieren nahezu  
staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Dachdeckerarbeiten aller Art,**  
Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne  
☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und  
Haushaltsauflösung mit Wertverrech-  
nung. ☎ (05 11) 49 94 95

**www.aktasderpacktdas.de** Haus &  
Wohnungsaufösungen, seriös & bes-  
senrein, Umzüge/Transporte, uvm.  
schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller  
Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979**

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein**  
☎ (05 11) 63 09 71

**Stein-/Fassaden- und Dachreinigung**  
**Fa. Steinclean ☎ (01 78) 9 28 51 37**

**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**ECHO**  
schnell und einfach  
**INSERIEREN**

Telefon (05 11) 72 80 80  
oder (05 11) 518-2111

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

## ► Immobilien

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

*Ihr Landhaus*

**Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

50 Jahre  
Qualität +  
Erfahrung

DEKRA  
Geprüft

**Lgh., Niederrader Allee, am Stadtpark,**  
Maisonette-Etw., von Priv. an Priv., zu  
verk., ruh., gepfl. Wohnanlage, 105 m²,  
3 Zi., Kü., Bad (Wanne, Du., Fenster),  
Abstellkammer, Loggia, Balkon, Keller,  
Fahrstuhl, TG-Stellplatz, Bj. ca. 1982,  
renov.-bedürftig, (auf Wunsch EBK/teil-  
möbl. oder leer), Kaufpreis 320 000,- €  
wohnung.verkauf.22@gmail.com

**Lgh.-Kaltenweide...**  
Exklusives EFH, 6 Zi., 184m² plus ca.  
50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3  
Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeapartment  
mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj.  
2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP,  
Kl: B, KP: 690.000,- [www.von-wuel-  
fing.de](http://www.von-wuel-<br/>fing.de) Tel. 0511-1260770

**Schwarmstedt...**  
Charmanter Winkelbungalow direkt an  
der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Ka-  
schelofen, überdachte Terrasse, Marki-  
se, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj.  
1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl:  
B, KP: 480.000,- [www.von-wuel-  
fing.de](http://www.von-wuel-<br/>fing.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: renoviertes Einfam-  
ilienhaus, 4 Zimmer, 121m² Wfl., EBK,  
Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 2.736m²  
Gdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-  
ZH, Kl: G, KP: 470.000,- [www.von-wu-  
elfing-immobilien.de](http://www.von-wu-<br/>elfing-immobilien.de) 0511-1260770

## ► Immobiliengesuche

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)

**Mit viel Platz ges.**  
Ehepaar mit kl. Sohn (3) su. eine helle  
ETW mit 4 Zi. in familienfreundl. Lage.  
Gerne mit Stellplatz. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Erste eigene ETW...**  
Medizinische Fachangestellte sucht eine  
gemütliche 2-Zim.-ETW. EBK wird  
gerne übernommen. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Zweites Kind unterwegs...**  
Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH  
oder DHH) m. 4 - 5 Zi. in schöner Lage.  
Auch zum Renovieren. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Mit Potenzial gesucht!**  
Ergotherapeutin su. mit ihrem Mann ein  
helles Haus (RH/DHH) in ruhiger Lage.  
Auch zum Sanieren. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Solv. Pensionärspaar...**  
sucht eine gepflegte 2- bis 3-Zimmer-  
ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Balkon  
(keine Bedingung). [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**3 Zimmer gesucht!**  
Flughafenmitarbeiter su. m. seiner Part-  
nerin eine helle 3-Zi.-ETW. Gerne mit  
Kellerraum (k. Muss). [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Landhaus/Villa gesucht.**  
Unternehmer su. ein repräs. Eigenheim  
mit mind. 180 m² Wfl. u. hochw. Aus-  
stattung in priv. Lage. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Wohlfühlloose gesucht.**  
Familie aus HH sucht ein charmantes  
Zuhause mit guter Ausstatt. u. mind. 5  
Zi. in gepfl. Umgebung. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Mit Garage ges.**  
Bahlsen-Mitarbeiter su. mit seiner Frau  
ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. in  
familienfreundl. Lage. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart.,  
Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a),  
Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- [www.von-  
wuel-fing-immobilien.de](http://www.von-<br/>wuel-fing-immobilien.de) 0511-1260770

**Wedemark-Meitze...**  
Idyllischer Reiterhof mit Wohnhaus, 5-Zi.,  
220m², Reitstall, Reithalle und ca. 6.000m²  
Pferdeweide, ca. 10.000m² Grdst., Bj. 1963,  
Denkmalgeschützt, KP: 1.090.000,- €  
[www.von-wuel-fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-fing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Wedemark...**  
Bissendorf-Wietze, Freistehendes EFH mit 5  
Zi., 150m², Kaminofen, HWR, Do.-Grg. mit el.  
Tor, 1.000m² Grdst., Bj. 1991, B: 162,2 kWh/  
(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 395.000,-  
[www.von-wuel-fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-fing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Wedemark...**  
Bissendorf-Wietze, gepfl. Einfamilienhaus  
mit 4 Zi., 132m², Gä.-WC, mod. Bad, HWR,  
Garage, 1.250m² Grdst., Bj. 1979, B: 133,6  
kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 435.000,-  
[www.von-wuel-fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-fing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Alt-Garbsen** Anlageobjekt von Privat. 3  
Zi. Etw., 62,85 m², Blk. Bj. 1965, 2016  
kompl. Mod., 121,5 kWh (m²a), KP  
161.000,-€, ca. 4,04% Rendite. Anfra-  
gen unter: [famschulz2003@web.de](mailto:famschulz2003@web.de)

**Vinnhorst, direkt am Kanal, ETW, BJ.**  
1963, 4 Zi., EG mit Balkon, 73 m² WF +  
29 m² NF. Fernwärme, Kernsaniert.  
Preis 235.000,- € von Privat.  
[WohnungVinnhorst@outlook.de](mailto:WohnungVinnhorst@outlook.de)

**Privat - privat, Whg-Verkauf ?**  
So geht es besser. Direkteingabe:  
[www.castle-expose-agentur.de](http://www.castle-expose-agentur.de)

## ► Vermietung

**Heimwerkerin sucht Immo-  
lie oder Wohnung zum Kauf**  
Finanziell abgesicherte Heimwerkerin  
sucht 1-4 Zimmer-Wohnung oder ein  
Reihen-/Einfamilienhaus, gerne reno-  
vierungsbedürftig und ortsunabhängig  
zum Kauf für die private Altersvorsorge.  
☎ +49 163 5245 781

**Mellendorf, sehr schöne neu renovier-  
te 3-Zimmer-Wohnung im Erd-  
geschoss, 76 m², Bad mit Badewanne  
und Fenster, Balkon, Keller, max. 3 Per-  
sonen, keine Tierhaltung, Miete 646,00  
€ u. NK u. MS ab 01.10.2024 zu vermie-  
ten. ☎ (01 62) 6 23 74 79**

**Lgh.-Kaltenweide...**  
Sonniges RMH mit 4,5 Zi., 145m² Wfl., EBK,  
Gä.-WC, HWR, Dachterrasse, Garten mit Ter-  
rasse, 180m² Grdst., Bj. 2013, V: 83,4 kWh/  
(m²a), FW-FW, Kl: B, NKM: 1.600,- € + NK  
[www.von-wuel-fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-fing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

## ► Mietgesuche

**Witwe su. Mietwohnung...**  
im Umkreis d. Wedemark, je n. a. Mel-  
lendorf desto besser, mit 1,5-2 Zi., nicht  
möbl. aber m. Kü., mit OPNV-Anbin-  
dung, KM max. 570 €, zu sofort,  
☎ (01 76) 21 00 77 90

**Ländliches Apartment mit Stil, kompl.**  
eingerichtet in Flughafen Nähe auf Zeit  
zu vermieten (Wedemark), 50 m², neue  
moderne/kompl. eingerichtete Küche,  
Miele WM u. Trockner, Preis VB, inkl.  
Parking ☎ 0160 817 7097

**Wedemärker**  
Familie mit 2 Kindern sucht 4-5 Zimmer  
EG-Wohnung in Wennebostel o. Bis-  
sendorf. ☎ (01 76) 29 08 06 53

**Su. 2- bis 3-Zi.-Whg., Blk., EBK,**  
Negenborn u. Umgeb. für Rentnerin,  
☎ (01 62) 8 96 88 02











Statt Karten  
Heute entschlief meine liebe Mutter

Lieselotte Erdlenbruch

\* 22.08.1930 † 08.08.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Thomas  
im Namen aller Angehörigen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22. August 2024, um 13:00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.  
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von

Björn Melberg

\* 9. Mai 1980 † 10. Juli 2024

In Liebe  
Deine Kinder  
Jerry und Joyce

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 24. August 2024, um 11.30 Uhr im Friedwald Uetzer Herrschaft, Marktstraße 13, 31311 Uetze, statt.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

Wir nehmen Abschied von unserem Freund

Björn (Börne) Melberg

Dein plötzlicher Tod macht uns fassungslos. Danke, dass du in unserem Leben warst und uns immer mit Deinem Humor zum Lachen gebracht hast. Wir werden Dich nie vergessen!!!  
Du fehlst uns...  
Deine Freunde  
Schü mit Aaron, Jai & Steffi, Sven, Denis, Damian, Mau, Marco, Captain, Katja, Bryan, Lion & Laura Chris, Harry & Gina, Olli & Mimi Björn und Rene

Traurig und in großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter und Oma. Irmi war ein liebevoller Mensch, der immer für uns da war. In unseren Herzen wird sie ewig weiterleben.

Irmgard Woltmann

geb. Andreas  
\* 7. April 1935 † 30. Juli 2024

In stiller Trauer  
Bernd  
Ingo und Julia mit Mo und Luna  
Mirko mit Mayla

Die Trauerfeier findet am 20. August 2024 um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Elze statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.  
Anstelle zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an SOS Kinderdörfer Weltweit, IBAN: DE11 4306 0967 2222 2000 04, Stichwort: Irmgard Woltmann  
Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel: 0513087/38

In Ewigkeit dankbar für all die Liebe, die Du uns geschenkt hast.

Lieselore Kronauer

\* 12. August 1935 † 23. Juli 2024

Tief im Herzen tragen wir Dich  
Stefan und Stefanie mit Hagen und Judith  
Anke und Gonzaga mit Vega, Felipe und Lucas

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 23. August 2024, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Brelingen, An der Feldmark, statt.  
Die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an die Stiftung „Zukunft stiften“-MHH Klinik für Kardiologie und Angiologie, auf das Konto IBAN: DE 29 2504 0066 0444 7702 00 bei der Commerzbank Hannover, Kennwort: Lieselore Kronauer  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Das Langenhagener Bestattungshaus  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
www.naethe-bestattungen.de

NAETHE

Fußball war sein Leben ...  
Seine Passion soll ihn auch auf seinem letzten Weg begleiten. Wir gestalten mit Ihnen einen würdevollen und individuellen Abschied. Vieles ist möglich, sprechen Sie uns an.

BAUMGARTE  
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511/72 59 55 40  
www.baumgarte-bestattungen.de

RICHARD  
EGGERS  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
77 54 59  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto  
Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

DRALLE  
Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn  
Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

Steinmetzbetrieb  
Borgwardt  
Inh. Harald Boeck e.K.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

neufotorealistisches Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,  
Glas, Metall o. andere Materialien.

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

Bestattungsinstitut  
Wilhelm Meyer  
Inhaber: Dirk Pluschke  
Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

• Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen  
• Nah-, Fern- Überführungen  
• Beerdigung auf allen Friedhöfen  
• Sarglager, Ausstattung  
• Erledigung sämtlicher Formalitäten  
• Bestattungsvorsorge  
• Sterbegeldversicherung

Damit am Ende alles gut wird.

Schustereit  
BESTATTUNGEN

Wir sind für Sie da.  
30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de  
Telefon 05130 / 5271

BESTATTUNGSINSTITUT  
KNOKE

• Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen  
• Überführung  
• Beerdigung auf allen Friedhöfen  
• Bestattungsvorsorge  
• Sterbegeldversicherung  
• Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

DER FAMILIENBESTATTER  
NORBERT NAETHE

DIAMANTBESTATTUNG – DIE BESONDERE ERINNERUNG.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de



# Ihre Ehe funkelt wie ein Diamant

Ernst und Marlies Müller (beide 85) haben vor 60 Jahren geheiratet / Der Musikdirektor aus Langenhagen hatte sogar ein Blaublut zu Gast

**LANGENHAGEN.** 1964 sagten Musikdirektor Ernst und Marlies Müller (beide 80) „Ja“ zueinander. Das Paar nahm ihr 60-jähriges Eheglück zum Anlass, Familie und Freunde zu einer Feier nach Langenhagen einzuladen. Dort verriet uns Gast Heinrich Prinz von Hannover (63), wie das frischgeborene Baby von Ernst August Erbprinz von Hannover (41) aussieht.

Er erinnert sich noch ganz genau, wie er als Jugendlicher seine Ehefrau kennengelernt hat: „Beim Tanzen auf dem Feuerwehrball in Vinnhorst“, erinnert sich Ernst Müller (85) und lächelt. Allerdings hat er vor 69 Jahren nicht gleich mit seiner Marlies (85) geschwoft, sondern mit ihrer Mutter Olga.

„Meine Schwiegermutter war eine große Dame, die immer sehr mit großen Männern getanzt hat. Auf Platt sprach sie mich an: „Junger Kerl, wollen wir tanzen?“,“ erinnert sich der Musikdirektor aus Langenhagen an die Mutter seiner Frau. Der Rest ist Geschichte. Eine Liebesgeschichte mit der Zahl 60, Müllers haben gerade ihre diamantene Hochzeit gefeiert.

Die Gesellschaft kam im Hainhäuser Landhaus am Golfpark zusammen, ein Viertelstünd-

chen vom Zuhause des wohl musikalischsten Langenhagener überhaupt entfernt. Neben ihren beiden Töchtern, den Schwiegersöhnen und der Enkeltochter fanden auch enge Freunde ihren Weg in die Lokalität gegenüber des Golfplatzes. Und während da auf dem Grün Sportlerinnen und Sportler an ihren Handicaps arbeiteten, empfingen die Jubilare glücklich ihre Gäste – darunter sogar einen Adligen! In seinem Mini kam Heinrich Prinz von Hannover (63) aus Göttingen angereist, beglückwünschte Ernst und Marlies Müller herzlich. „Es ist selbstverständlich, dass ich gekommen bin. Wir kennen uns seit so vielen Jahren, er ist ein alter Freund“, so der Verleger. Es dürfte nur wenige feierliche Anlässe in seiner Familie gegeben haben, bei denen Müller keine Rolle gespielt hat – jahrzehntelang war er Leiter des Hausorchesters der Welfen, ist Träger der Ehrennadel des Welfenhauses und mit den Mitgliedern familiär-freundschaftlich verbunden.

Der 63-Jährige kam allerdings allein, seine Frau Thyra (50) war verhindert. „Wir hatten in diesem Jahr Silberhochzeit“, erzählte das Blaublut fröhlich. Heinrich von Hannover hatte zuletzt noch



Eine Liebe mit allen Höhen und Tiefen: Ernst und Marlies Müller sind seit 60 Jahren Mann und Frau. Foto: Jonas Dengler

mehr Grund zur Freude, die Familie ist ja um ein niedliches Baby reicher geworden: Sein Neffe Ernst August Erbprinz von Hannover (41) ist am 18. Juli zum vierten Mal Vater geworden, die Kleine heißt Margarita. Hat er sie denn schon kennengelernt? „Noch nicht. Aber ich habe ein

Foto bekommen, sehr süß!“ Ehe im Landhaus am Golfpark Süßes auf dem Dessertteller aufgetischt wurde, stießen alle auf das Paar an, Marko Nolden (59) servierte mit seinem Team etwa gegrillte Dorade, Hainhäuser Kartoffelschaumsuppe und Maispoulardenbrust. Kulinarik

spielt bei Müllers eine große Rolle, „ich liebe meine Frau für ihre Güte und ihre Kochkünste“, schwärmte Ernst Müller mit einem Augenzwinkern. „Ich bekomme gerade mal Bratkartoffeln hin.“ Neben „Vertrauen auf beiden“ Seiten verrät der 85-Jährige sein Geheimnis für 60 Jahre Eheglück: „Ich habe meiner Frau nach Differenzen immer Briefe geschrieben. Wenn sie dann zum Postkasten gegangen ist, hat sie immer schon gelacht, wenn sie wieder das Haus betreten hat.“ Außerdem gab es freitags für seine drei Mädels immer Blumen, über Jahrzehnte. Bei der Feier überrascht der Musikdirektor seine Marlies mit einem Beitrag des Blasorchesters Langenhagen.

Ähnlich lange kennt Herbert Schmalstieg (81) Ernst Müller („Wir sind wirklich gute Freunde geworden“), sie lernten sich zu Sparkassenzeiten des späteren Oberbürgermeisters kennen, brachten damals Müllers erste Schallplatte „Sparschweinchenwalzer“ heraus, 34 weitere Alben sollten folgen. Schmalstieg kam mit seiner Frau Heidi Merk (79), die beiden haben schon 26 Ehejahre hinter sich: „Ist ja schon unsere zweite“, so der Politiker lachend. Immerhin!

## Markt der Möglichkeiten

**WEDEMARK.** Die Koordinierungsstelle Frau & Beruf lädt erneut in Kooperation mit den Gleichstellungsbeauftragten, Gründerinnenconsult (hannoverimpuls GmbH) sowie den Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt des Jobcenters und der Agentur für Arbeit zum Markt der Möglichkeiten unter dem Motto „Beruf. Familie. Netzwerk“ ein.

Der Markt der Möglichkeiten bietet Frauen die Gelegenheit, sich über verschiedene Beratungsangebote zu informieren und individuelle Fragen vor Ort zu klären. Bei einem leckeren Frühstück können Teilnehmerinnen in angenehmer Atmosphäre mit Expertinnen ins Gespräch kommen und wertvolle Tipps für ihre berufliche und persönliche Entwicklung erhalten. Die Akteurinnen der Veranstaltung stehen bereit, um zu Themen wie dem (Wieder)Einstieg in den Arbeitsmarkt, Fördermöglichkeiten, beruflicher Entwicklung, Selbstständigkeit und vielem mehr zu informieren und individuelle Fragen zu beantworten.

Die Veranstaltung findet statt am Donnerstag, 22. August, von 9.30 bis 12.30 Uhr im Bürgersaal des Bürgerhauses in Bissendorf, Am Markt 1. Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen, an diesem informativen Event teilzunehmen. Anmeldung bitte unter der Telefonnummer (0511) 616-235 41.

– Anzeige –

Dachreinigung & Beschichtung  
**Service Seyidow**  
**20 Jahre Jubiläum**  
**Angebot: 10% Prozent**  
**Dachreinigung Ihres Hauses:**

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei Auftragsbestätigung bis zum **15. September 2024.**

**Qualität. Sicherheit und Umwelt**

Ein gepflegtes Dach schützt und verlängert Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

**Mitglied der Handwerkskammer Hannover seit 2004: Nr. 030 1690**

nach der Reinigung

nach Beschichtung

**Umwelt: Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der Produktionsabwicklung beginnt.**

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste: **Sie sparen eine Menge Geld!!!**

**Wir sind für Sie Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr erreichbar.**  
**Plauener Str. 31 • 30179 Hannover**  
**E-Mail: dachreinigung@yahoo.de**  
**www.dachreinigung-service.de**

**Rufen Sie uns an!**  
**☎ 0511-26 26 58 41**  
**Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!**

**Leistungsumfang bei Gesamtauftrag: Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:**

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbersteller

**CONNI - DAS MUSICAL**  
01. November 2025 | Theater am Aegi

**Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP**  
**Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.**

**Striesow, Dassler, Mockridge**  
21. September 2024: Pavillon

**Bongeziwe Mabandla**  
22. September 2024: Faust - Mephisto

**AFROB - 25 Jahre Afrob**  
23. September 2024: Musikzentrum

**Jochen Distelmeyer**  
24. September 2024: Lux

**Arno Geiger - Reise nach Laredo**  
25. September 2024: Literaturhaus

**Osan Yaran - Aus Prinzip!**  
25. September 2024: Theater am Aegi

**Lorenz Kellhuber Trio**  
26. September 2024: Jazz Club Hannover

**Nils Wülker & Arne Jansen**  
27. September 2024: Jazz Club Hannover

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**

**Hannover, Lange Laube 10**  
**Neustadt, Am Wallhof 1**  
**Burgdorf, Marktstraße 16**  
**Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5**  
**Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2**

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

20362902\_002624